



اتکاراٹ پیشگام

# سرزمین خوشبختی

فریدون تنکابنی







سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

فریدون قنکابنی



الاتشارات پيشگام

خليايان شاهرضا مقابل دانشگاه تهران شماره ۱۳۵۶

سرزمهن خوشبختى  
فريدون لكتابنى  
چاپ اول: ۱۳۵۷

چاپ: چاپخانه فاروس ايران - تهران  
شماره ثبت کتابخانه ملی: ۱۹۷۷/۲/۸  
حق چاپ محفوظ است

## فهرست:

سرزمین خوشبختی	صفحه ۵
سال ۱۳۸۸	۱۱
از ده و ده دقیقه تا ده و نیم	۲۹
روایت تازه‌ای از قصه بز زنگوله‌ها	۳۷
سفر به سرزمین شگفت انگیز	۵۵
زندگی	۶۶
فقط همینش مانده بود	۷۵
رانده‌ای که عاشق بود	۸۳
چند حکایت‌ها نتیجه و بی‌نتیجه	۹۱
هدیه	۹۴
هر دودانه	۹۵
خلط کردی	۹۹
روشنفکر و غول	۱۰۰
قهرمان	۱۰۳
احتیاج و اختراع	۱۰۴
یادبود و یادگار	۱۰۵
پهلوان دیو	۱۰۵
شعار پده شعار تده	۱۰۶

## گوچیج:

سرزمین خوشبختی، نخستین نوشته  
این مجموعه، بخاطر مناسبی که با  
سایر نوشهای جزو «دیول»، تنها ارزش  
و معیار ارزش‌ها دارد، در آن جزو  
آمده است و اگر نام خود را به کتاب  
حاضر نداده بود، از آن حذف می‌شد تا  
این توهمندی بوجود نیاید که یک نوشته  
دوباره به خواننده عرضه شده است.

## سرزمین خوشبختی

آفایان! رحم کنید! رحم کنید! دست که دارید! آخر خوشبختی  
هم حدی دارد. برای من بیچاره، چاره‌ای ییندیشید. دارم از زور  
خوشبختی می‌ترکم. از شدت خوشبختی، بدخت شده‌ام نه، این عادلانه  
نیست. این همه خوشبختی را باید بهیک نفر تحمیل کرد.  
همین که به دنیا آمدم، پدر و مادر دور اندیشم، برای من در همه  
بانک‌ها، حساب پس انداز باز کردم. این خرچ‌بادی برای شان نداشت.  
در هر بانک فقط صد تومان، صد تومان بی قابلیت، گذاشته بودند. هنوز  
یک سال نگذشته بود که باران جایزه‌های ریز و درشت به سرم باریدن  
گرفت: پانصد هزار تومان، دویست هزار تومان، صد هزار تومان... و  
دست کم یکصد ریال. یکباره غرف در خوشبختی شده بودم.  
اما این خوشبختی مرا بد عادت کرد. عزاً گرفته بودم که سال  
دیگر چه کنم. زیرا جایزه‌ها دیگر نازگی خود را برایم از دست داده

بودند. و عری که در گهواره می‌زدم به خاطر شیر خشک نبود. چرا که در هر قوطی شیر خشک کارت شمار مداری بود که می‌از فرعه کشی مصرف یک سال شیر را تأمین می‌کرد و من آن قدر از این جایزه‌ها برده بودم که اگر مادرم می‌خواست نا صد سال‌گی هم را از شیر نگیرد، غصه خریدن شیر خشک را نداشت.

پدر و مادرم که این را دیدند، پول شیر خشک را در حساب «تأمین آتیه» و «حساب پس انداز مسکن» گذاشتند. پس از چهار ماه، جایزه صدهزار تومان دام بدون بهره نسبت من شد و خوشبختی ام را کمداشت کم سومی شد دوباره تقویت کرد. (نخستین بار بود که کلمات دام و بهره به گوشم می‌خورد، و من در حالی که پستانکم را می‌مکیدم، به این دو داشه می‌اندیشیدم.)

پس از یک سال، جایزه مادام‌العمر ماهی هزار تومان را بردم. (هنوز این جایزه چند برابر نشده بود. بدینه استدیگر. چه می‌شود کرد) و خوشبخت خوشبخت شدم. کمی بعد، صدهزار تومان جایزه حساب پس انداز مسکن هم نسبت من شد. پدر و مادرم آنرا در حساب من نگه داشتند و پس از هجده ماه، یک برابر و نیمیش را دام گرفتند. و چون تمی داشتند با این پول چه کنند، بار دیگر آن را در حساب خواهاندند تا پس از هجده ماه، بار دیگر یک برابر و نیمیش را دام بگیرند.

همین که به راه افتادم، بایپول و خوردنی آشنا شدم اولین چیزی که خریدم، خرس‌قندی مدرنی بود که در زرورتی زندانی شده بود و متأسفانه شماره داشت. بعد از یکی دوهفته، کامیونی جلو خانه ما ایستاد و بار خرس‌قندی‌اش را خالی کرد؛ معرف یک‌ساله خرس‌قندی ما.

اما بد بختی من همینجا تمام نشد. بیسکویت و آدامس و شکلات هم همین بلا را به سرم آوردند. سیل جایزه از در و دیوار می ریخت. از توی بیسکویت‌ها دوربین عکاسی در می آمد و از لای شکلات‌ها سکه طلا. آدامس قدم را باطلاندازه می کرفت. و هر بطری کوکاکولا که برایم باز می کردند، زیر در نشستگاه کلمه مجانية را می دیدند و پولی ازمن نمی گرفتند. و من که پول‌هایم بی مصرف ماله بود، عادت زشتی کربان کیرم شد. شروع کردم بلیط بخت آزمایی بخرم و برای این که خوشبختی‌ام بی عیب و نقص باشد، برای این که خوشبختی را از دهسو محاصره کرده باشم، سریسری بلیط می خریدم.

درینکی از روزهای خوشبختی، بد بختانه، جایزه صدهزار تومانی مثل پتک به سرم خورد. اما کار به همینجا ختم نشد. مرا نوی ترازو شاندند و هموزنم پول بمن خوشبخت دادند. و بعد، با اتوموبیل‌ییکانی که خوشبختی مرا کامل تر می کرد، به خانه فرستادند.

چندی بعد، از آنجا که بلیط فوق العاده خریده بودم، خوشبختی فوق العادهای بمن رو کرد. علاوه بر جایزه و اتوموبیل طلای جواهر نشان، هفت سین طلا و مصرف یک سال همه چیز هم، تصیب من شد. خوشبختی من کامل و متنوع بود. خوشبختی نقدی و جنسی، خوشبختی منقول و غیر منقول، خوشبختی زرین و سیمین. رادیوی مجانية من خوشبختی را در گوشم فرد می کرد و تلمذیزیون رایگانم، خوشبختی را جلو چشم به جلوه در می آورد. آدامسی که می جویدم، در دهانم طعم خوشبختی می داد و نمکی که به راحتی از نمکدان می ریخت، به غذای من چاشنی خوشبختی می زد. حتی صورتم را با خوشبختی

می تراشیدم و سر هرا با خوشبختی شانه می زدم. کرم خوشبختی به صورتی  
می مالیدم و اد کلنم رایحه دل انگیز خوشبختی می داد.

و من که این ها را دیدم، معطل نکردم و، زن گرفتم. با دختر  
خوشبختی ازدواج کردم که خوشبختی او را یک دست مبل کرایها  
و یک جفت تخت خواب و یک کمد و یک میز نوالت، تضمین کرده بود.  
و یک فرش ماشینی و پرده های کر کر ما اندرن عالی، براین خوشبختی  
صحه گذاشته بودند.

مامحسل ما، خوشبختانه، به طرزی معجز آسا، غرق در خوشبختی  
بر گزار شد. یکی از مجله های زنانه، ما را به عنوان خوشبخت ترین  
زن و شوهر سال، انتخاب کرد. جایزه ما یک بلیط دوسره اروپا و یک  
ماه پذیرایی در هتل هایی بود که مشتریان شان همگی آدم های خوشبختی  
بودند.

برای تربیت و تحصیل و آینده فرزندانمان نگرانی نداشتم.  
حساب «امید جوانان» تحصیل دبستانی و دبیرستانی شان را به عهده  
می گرفت و حساب «تأمین آتیه» پنج سال تحصیلات دانشگاهی توأم با  
خوشبختی آنان را با ماهی دوهزار تومان، تضمین می کرد. و حساب  
«اندودخته فردا» سرمایه کافی برای کار و زندگی در اختیارشان می  
گذاشت. از همه این ها گذشته، خوشبختی های پایسدار هفتگی را  
نمی نواستم تدبیره بگیرم. کسی چه می داند، شاید فرزندانمان از ما  
خوشبخت قر باشند و از خوشبختی روزانه برخودار گردند.

خوشبختی من شاید نقص کوچکی داشت که آن هم معجز آسا  
بر طرف شد. از خودم خانه نداشتم. (بولم در بانک رهنی بی دربی یک

برابر دنیم می‌شد). یکی از بانک‌ها ماهی ده خانه فرعه‌کشی می‌گرد و مفت و معجانی بعدهتر بان عزیزش می‌بخشید. یکی از این خانه‌ها به من افتاد. بانک دیگری یک خردار پول بهمن داد. بانک دیگری یک فرستخ اسکناس بهمن هدیه کرد. این قوی‌ترین بمب خوشبختی بود که در زندگانی من منفجر می‌شد.

ناگاه نکانی خودرم و چشم باز شد و از این حمه پول، از این همه خوشبختی، بهوخت افتادم. من این پول‌ها را چه کنم؟ داشتم زیر حجم این پول‌ها خفه می‌شدم. و پی دری بی هم بر آنها افزوده می‌شد. در کشور خوشبخت‌ها، امکان پول خرج کردن نبود، چرا که هر چیزی، هر چیز زائدی ارزش خاص خود را داشت. لفاف صابون، صابون به همراه می‌آورد، و قوطی‌های پودر ظرف شوبی، لیوان و قاشق و بشقاب و دیگر و تابه نصیب خریداران خوشبخت می‌کرد. کاه خوشبختی ما مضاعف می‌شد. روغنی که روی پلو می‌دادیم، غذامان را غرق در خوشبختی می‌کرد و قوطی حلبی روغن نیز گنجی از گوهرهای ریگاریگ هیبعان می‌ساخت.

عزای سر سال و موعد فرعه‌کشی‌ها را گرفته بودم. عزای چهارشنبه‌هارا گرفته بودم. توی اقیانوس خوشبختی افتاده بودم و قلب قلب خوشبختی توی حلقم فرمی‌رفت. خوشبختی داشت خفه‌امهی کرد.

از پول گذشته، اتوموبیل‌ها را چه می‌توانستم بگشم. پنج شش اتوموبیل داشتم. به‌حاطر این که اتوموبیلی خریده بودم و صنایع وطن را تشویق کرده بودم، کارخانه‌ای یک اتوموبیل دیگر بهمن داد. کارخانه دیگری لطف کرد و در زندگی یک نواخت و کسل کننده من هیجانی

پیشید آورد. یک روز نیز تم کهان تلفن کردند و خوشبختی مرا تبریک گفتند  
و پول اتوموبیل را ~~تعیین~~ دادند.

از بسته ~~های~~ چای کلید طلا، و از قوطی های پودر ظرف شویی  
که می خریدم، فاشق و چنگال طلای نابیدا می کردم. کاهی وقت ها،  
اگر حواسم را جمع می کردم و خوب قوطی ها را می کشم، بخاری و  
کولر هم می توانستم بیدا کنم.

جرأت نمی کردم سر درد بگیرم، یاسر ما بخودم. فرص مسکن  
و ویتامین C هم به جای بهبود من، در تلاش خوشبخت ساختن من بودند.  
حتی بد بختی های عظیم هم برای من خوشبخت آورد. دیو جهل  
و بی سوادی، هفت اتوموبیل و هفت من طلاق نسب من کرد. سیل و زلزله  
و دیرانی، نه تنها پایه های کاخ خوشبختی مرا است نکردند، بلکه بر  
آن چیزی هم افزودند.

هموطنان من، این بر گزید گان بی نام و نشان، این نوابغ فرودن  
بی ادعا، اختراع بزرگی کردند: تبدیل تلغیت قرین بد بختی ها به شیرین-  
ترین خوشبختی ها. مثل داشمندانی که از زباله کرده می سازند.  
اما نمی دانم چرا خوشبختی بی عیب و نقص من، بوی زباله  
می دهد.

سال ۱۳۸۸

از خواب بیدار می‌شوم. خسته و کسلم. احسان می‌کنم کمی زیاد خواهدم. اگر صدای رادیوی همسایه دست راست و تله‌ویزیون همسایه دست چپ و بلند گوی مغازه الکتریکی رو بر دی خانه نبود، من هنوز هم خواهد بودم. دست و صور تم را می‌شویم و از خانه بیرون می‌آیم. گرسنهام. می‌روم توی مغازه سر خیابان تا نان وینیری بخرم. آنجاهم صدای رادیو بلند است. عجیب‌آن که تله‌ویزیونی هم گوشه دیگر مغازه روشن است. با خودم می‌گوییم:

«کی تله‌ویزیون خردیه که ما خبردار نشده‌ایم!»  
و عجیب‌تر آن که تله‌ویزیون رنگی است. چشم‌هایم را می‌مالم.  
باورم نمی‌شود که از خواب بیدار شده باشم. سراغ فروشندۀ می‌روم.  
بالای سرش چشم به تقویمی می‌افتد: ۱۳۸۸  
خوی سرد و بی قید می‌برسم:

«این تقویم مال امساله؟»

جواب می‌دهد:

«مگه قرار بود مال پارسال باشه؟ هنوز کهنه نشده. پنجاه و  
چهار روز دیگه وقتداره. البته خبر دارین که امسال اسفندی روزه،  
سعی می‌کنم تعجب نکنم. می‌پرسم:

«امروز چه خبره؟»

حالا نوبت مرد است که تعجب کند:

«جشنه؟ چطور خبر ندارین؟»

چند لحظه به تله ویزیون نگاه می‌کنم و بعد می‌گویم:  
«همه اش صحبت پیکان است.»

می‌گوید:

«بعله دیگه. کار خونه تا حالا پنجاه میلیون ماشین ساخته.  
خصوصاً زور زده که آخریش امروز بیرون بیاد.»

بدون این که چیزی بخرم از مفازه بیرون می‌آیم. نمی‌دانم چه  
بلایی سرم آمده است. شاید من که آن همه آرزوی خواب و خاموشی  
داشم، به آرزویم رسیده بودم. شاید فاجعه اصحاب کوفه نکرار شده  
است. به هر حال این جشنی است که ازش نمی‌توان گذشت.

به خانه می‌روم. پیکانم را سوار می‌شوم و بیرون می‌آیم. از همان  
خیابان اول راهبند است و اتوموبیل‌ها تنگ هم ایستاده‌اند. از کمی  
جلو قصدای موسیقی می‌آید. سرک می‌کشم. کارگران کارخانه دارد  
به عنوان سیاسکزاری از استقبالی نظیر مردم، به آنها گل سرخ‌های  
بسیار زیبای پلاستیکی هدیه می‌کنند. و دختران جوان و زیبا، به

عنوان حقشناسی از کارگران شریف و غیور، دست به گردن آنها  
می‌اندازند و بی تکلف می‌بوسندشان.

محو این صحنه هستم که چیزی محکم به انومویل می‌خورد  
و من اتکان می‌دهد. پیاده می‌شوم. انومویل پشتسرم ناگهان حرکت  
کرده و به من خورده است. راننده پیاده می‌شود. خیال دارم به فحش  
یستدمش و با او گلاویز بشوم. آخر یاد تعمیرگاه و صاف‌کاری افتاده‌ام.  
مرد با خوش‌بینی بهمن نزدیک می‌شود. می‌خندد. سلام می‌کند. نام  
خود را می‌گوید. و دسته‌چکی از جیب بیرون می‌آورد. تصود می‌کنم  
خیال دارد خسارت انومویل مرا بدهد. نگاه می‌کنم: انومویل من  
خسارت مهمی ندیده، تنها شیشهٔ یکی از چراغ‌های عقب شکسته.

می‌گوییم:

«قابلی ندارد، چیزی نیست. خودم درستش می‌کنم.»

می‌خندد و می‌گوید:

«درستش می‌کنید؟ به حق چیز‌های نشینیده.»

بعد چک را بهمن می‌دهد و می‌برسد:

«چه ریگش را دوست دارید؟»

می‌گوییم:

«خیال ندارم ریگش را عوض کنم.»

می‌گوید:

«بسیار خوب، هر ریگی که دلتان می‌خواهد، مبارک است،  
از حرف‌هایش سر در نمی‌آورم. من دیوانه‌ام یا این مرد؟ به

چک نگاه می‌کنم:

باشک پیکان

بهموجب این چک... یک... دستگاه پیکان، مدل... رنگ... به حامل  
تحویل دهید. اعضا.

مرد احسان می کند که روای سرمه دارد اسفنаж سبز می شود. می خندد  
و با مهر بانی توضیح می دهد:  
«دوست عزیز، گویا شما تازه به این شهر تشریف آورده اید و  
از ترتیبات جدید خبر ندارید. شما می توانید به جای یک اتوموبیل،  
یک دسته چک ده بر کی با پیست دینج بر کی خریداری کنید. در آن  
صورت هر اتوموبیل به نصف قیمت و شاید هم کمتر برای نان تمام  
خواهد شد. اگر اتوموبیل تان خراب شد یا تصادف کرد، همانجا  
می گذاریدش و به تزدیک ترین نمایندگی پیکان مراجعت می کنید. یک  
چک می کشید و اتوموبیل تازه تان را تحویل می کرید.»

می گوییم:

«وقتی که اتوموبیل سابق تان تعمیر شد...»

می گویید:

«موضوع تعمیر مدت هاست منتفی شده.»

می پرسم:

«پس تعمیر کامها و مکابیکی ها و کار گران شان...»

می گویید:

«همه شدمانند نمایندگی مجاز فروش پیکان...»

می گوییم:

«پس حالا من با اتوموبیل چه بکنم؟»

می گوید:

« شما خودتان را ناراحت نکنید. پیکان من تلفن دارد. الان  
تلفن می زنم ببایند بیرون ندش، »

می پرسم:

« بیرون ندش؟ کجا؟ »

می گوید:

« دریاچه حوض سلطان، در قم. »

باز می پرسم:

« قم؟ قم برای چه؟ »

می گوید:

« دریاچه حوض سلطان گورستان پیکان‌های فراضه است. »

می گویم:

« اما این که فراضه نیست. »

می گوید:

« از نظر وضع بسیار درخشنان اقتصادی امروز ما، این پیکان  
فراضه شمرده می شود. »

می گویم:

« در زمان ما شوخی‌ای متداول بود که پیکان را با قوطی‌های  
روغن بیانی... »

می گوید:

« بر عکس، الان وضع اقتصادی ما چنان درخشنان است که  
قطی‌های روغن بیانی را در دست با همان آهنی می سازند که پیکان

مرا ساخته‌اند.»

می‌رود توی اتوموبیل که تلفن کند. من هم پشتسرش. انوموبیل بزرگ شیک جادار مجلل است. مرد تکمه‌ای را فشار می‌دهد. در داش بودی باز می‌شود و تلفنی بیرون می‌آید. مرد شماره می‌گیرد و سرگرم صحبت می‌شود. دورنادور اتفاق تزیینات بسیار زیبایی از چوب و فلز به چشم می‌خورد. ظاهرآ چیز دیگری نیست، اما می‌دانم ذیر این آراستگی باید خبرهایی باشد. گفت و گوی مرد تمام می‌شود. رو بمعن می‌کند و می‌گویند:

«دودست عزیز! شاید میل داشته باشید جزئیات را تماشا کنید. این کلیدها را می‌بینید؟ هر کدام مخصوص چیزی است. تلفن را که دیدید. این هم رادیو. این هم تله‌ویزیون.»

کلیدی را می‌زند. تله‌ویزیون را که دشن می‌شود. هنوز صحبت پیکان است. تله‌ویزیون را خاموش می‌کند.

«این گرام استریووفویک. این ضبط صوت. میل دارد چیزی بگویند؟»

می‌اختیار می‌گوییم:

«به‌امید روزی که هر ایرانی یک پیکان داشته باشد.»

مرد می‌خندد و می‌گوید:

«آفرین. جمله مناسبی بود. گرچه کمی قدیمی شده. چون امروز همان روز است، دیگر فقط امید و آرزو نیست.»  
کلید دیگری را می‌زند:

«این هم بار کوچک‌من. بدیست گلویی تر کنیم. چه میل دارد؟»

می خواهم قمیز در کنم:  
د- ویسکی!

«آه، متأسفم دوست عزیز، غرور ملی تان چه شده؟ مدت حاست که  
ویسکی از جانب مردم میهن پرست تحریم شده. حتی یکنی از کابینه ها  
به خاطر ویسکی سقوط کرد. آبجو میل دارید؟ بهترین آبجو. مواد  
اولیه اش از آلمان وارد می شود، بعد در تهران موتایش می کنند.»

می گوییم:

«نه، حوصله آبجو خوردن ندارم.»

می گویید:

«بسیار خوب، پس عرف، عرق کشمش دو آتشه اعلی. البته  
این هم ماده اولیه اش از او کراین وارد می شود و در اینجا موتایش  
می کنند. ما امیدواریم بتوانیم تا سال ۱۳۹۰ تمامش را خودمان بسازیم  
و به خود کفا بی بر سیم. خوب، با چه می خورید؟»

- آبعلی.

- آه، دوست عزیز، آبعلی دیگر کهنه شده و در افتاده.

می پرسم:

«شما با چه می خورید؟»

می گویید:

«شوئپس.»

می گوییم:

«اما من شوئپس دوست ندارم. چیز دیگری نیست؟»

می گویید:

« متأسفم، نهاین که من نداشته باشم. اصلاً در بازار بیست. »

می‌گوییم:

« آن همه نوشابه‌های رنگی جور و اجور چه شد؟ »

پاسخ می‌دهد:

« همه‌شان در شکست شدند. در کارخانه‌شان تخته شد. فقط شوئیس هائمه. می‌دانید چرا؟ زیرا شوئیس چشمۀ نشاط و شادی است. از آن گذشته، شبکه‌های وسیع قله و یزیون فقط آنکه شوئیس پخش می‌کنند. »

ناچار، و با دلخوری، مشروعم را با شوئیس می‌خورم و بمعیز بام

می‌گوییم:

« بیینم، با مقایسه بیکان شما با بیکان‌های دیگری که این دور و برایستاده‌اند، تصور نمی‌کنید کمی بوی اختلاف طبقاتی می‌آید؟ »

می‌گویید:

« خیر، خیر. ابدأ چنین چیزی نیست. درست است که بیکان انواع گوناگونی دارد، از ساده‌ترین نوع، که مال شما باشد، فالوکس. ترین اتوموبیل، که مالمن باشد، ولی موضوع اختلاف طبقاتی اصلاً مطرح نیست. این موضوع، علی‌رغم آدم‌های منفی باف، مدت‌هاست حل شده. هر کار کر ساده‌ای، هر شاگرد بقالی می‌تواند بیکانی مثل مال من بخرد. گیرم باید اقساطش را کمی طولانی‌تر کنم. و اگر دلش بخواهد می‌تواند این کار را بکند. فقط مسأله فسط مطرح است: دوازده قسط، بیست و چهار قسط، سی و شش قسط و الی آخر... »

می‌گوییم:

«ـ صحیح!»

می گوید:

ـ کار گران کارخانه ییکان که دیگر نانشان توی روغن است.  
به جای سهمشان از سودویژه کارخانه، بهشان ییکان می دهند.»

می گویم:

«ـ عجب!»

می گوید:

ـ مگر لئی بیند چطور از دل و جان برای کارخانه شان فعالیت  
می کنند. به هر حال، تصور می کنم این مراسم مدتی طول بکشد. میل  
ندارید کشتی این دور وبرها بز بیند؟»

می پرسم:

ـ با اتوموبیل؟!»

می گوید:

ـ خیر، پیاده.»

پیاده راه می افتم. کمی جلوتر به میدانی می رسیم. وسط میدان  
ستون سنگی سیاه عظیمی برپا کرده اند. روی این ستون لوحهای  
چهار گوشی از سنگ سفید نصب شده. بایک حساب فوری ذهنی، حدس  
می ذم لوحهای باید صد و بیست تایی باشند. روی هر کدام با چراغ  
نهن جمله حکیمانه ای نوشته شده. چراغها به ترتیب روشن می شوند  
و بلند گوهای بسیار قوی جمله ها را یکی پس از دیگری، می خواهند.  
چند تایی از جمله ها به پیادم می مانند:  
ـ کثک زدن زن ها وحشی گری است.»

«بروکار گر باش و امیدوار.»  
«کار گر هر که هست محترم است،»  
«کار گران و کارفرمایان باید از یکدیگر تشکر کنند.»  
«دهقانان باید برای اموات اربابان سابق دعا کنند.»  
«دانش طلب و بزرگی آموز تا به نگرند روزت از روز.»  
«النظافة من الایمان.»  
«آب آبادانی است.»

یک ضلع میدان را چند ساختمان با ظاهر و تزئینات بسیار زیبا گرفته است. چراغ‌های نئون و پلاستیک می‌دریگی روشن و خاموش می‌شوند و چشمک می‌ذنند. نزدیک‌تر می‌رویم. بالای یکی از ساختمان‌ها می‌خوانم:

«درایوین سینمای پیکان»  
و زیر آن با خطی کمی دیزتر:  
«ورود اتوموبیل، غیر از پیکان، ممنوع است.»

بعد وستم می‌گویم:

«- زمان پدر بزرگ‌های ما، مغازه‌ها می‌نوشتند: به خارج از مذهب جنس فروخته نمی‌شود.»

می‌گوید:

«- هیچ می‌دانید این امر که ظاهراً به احساسات و غرور ملی بستگی دارد، چقدر به اقتصاد ما کمک کرده؟ همهٔ نویسندگانی که به کشود مامی آیند مجبورند آن طرف موز اتوموبیل خود را بفروشند و این طرف مردمیکان بخشنند. با این تدبیر ساده، الان پیکان جاده‌های

پنج قاره جهان را از زیر لاستیک در می کند.

کنار سینما، ساختمان دیگری است با این تابلو:

«درایوین ساندویچ بیکان»

«اول ساندویچ. بعد سینما.»

«ورود اتوموبیل، غیر از بیکان، ممنوع است.»

انوموبیل‌ها از يك سمت وارد می شوند، ساندویچ و شوئپس خود را می گیرند و از سمت دیگر بیرون می آیند و به سینما می روند. به تابلو تصویرهای فیلم نگاه می کنم. تصویر چند بیکان که در جاده کوهستانی پر پیچ و خمی پیش می رانند. و زیر ش:

«تبر د بیکان‌ها»

«با شر کت مشهورترین قهرمانان پیکانرانی ایران و جهان.»  
کنار سینما، ساختمان عظیم دیگری سر به آسمان کشیده است.  
روی بدنه آن‌هم این کلمات روشن و خاموش می شود:  
«بانک بیکان»

(بانک عمران سابق)

«باباز کردن حساب پس انداز در این بانک از جایزه پایان ناپذیر  
مادام‌العمر ماهی دو بیکان استفاده کنید.»

از مصحابیم می پرسیم:

«— راستی بلیط‌های بخت آزمایی چه شده؟»

پاسخ می دهد:

«— می خواستید چه بشود؟ هست، و هر چهارشنبه قرعه کشی  
می شود.»

«وجایزه‌اش هم حتماً...»

«بله، درست حدس زدید، پیکان است. از ساده‌ترین نوع تا پیکان نقره، پیکان طلا، پیکان مروارید و پیکان الماس.»

«نفهمیدم، این جایزه‌ها چطور بخش می‌شود؟»

«این طور: مثلاً کلیه بلیط‌هایی که دو عدد سمت راست آن ۶۵ است برندۀ یک پیکان ساده. بلیط‌هایی که سه عدد سمت راست آن ۷۹۲ است برندۀ یک پیکان لوکس ... جایزه ممتاز پیکان طلاست. و بلیط‌های ماقبل و مابعد شماره ممتاز، برندۀ پیکان نقره می‌شوند. پیکان مروارید و پیکان الماس منحصوص فهرمانان شانس است. و الان عموماً هفته‌ای بیست فهرمان شانس داریم که از میان دویست برندۀ ممتاز برگزینده می‌شوند.»

متفسکرانه سر تکان می‌دهم و می‌گویم:

«پس بیخود نیست که همه مردم پیکان دارند. راستی این مردمی که یک قدم هم پیاده نمی‌روند، بیمار نمی‌شوند؟»  
می‌گویید:

«خیر، می‌دانید چرا؟ می‌دانید چه چیز سلامت آن‌ها را تأمین می‌کند؟ ورزش. بله، ورزش. بهتر است بگوییم فوتبال. ما الان یک استادیوم یک میلیون نفری در من کز شهر داریم با ده استادیوم صد هزار نفری در گوش و کنار شهر. ده تیم برجسته فوتبال داریم با صد تیم نیمه‌ماهر یا نازه کار و جوان. بزرگ‌ترین ورزش و تفریح سالم مردم رفتن به زمین‌های ورزشی و تماشای مسابقات فوتبال است. البته این مسابقه‌ها از تله‌ویزیون هم بخش می‌شود. اما کمتر کسی در خانه می‌ماند،

بعز بیماران و از کارافتاده‌ها. می‌دانید چه چیزی آنها را به زمین‌های  
ورزشی می‌کشد؟  
«فوتبال!»

داشت این جواب مسخره از دهانم درمی‌رفت، اما به موقع جلو  
خودم را گرفتم و گفتم:  
«پیکان!»

«آفرین! کاملاً درست است. شما بليطي می‌خرید واز در وارد  
می‌شويد. چه بسا که با يك پيکان از زمين ورزش خارج شويد. بين  
هر صدهزار نفر، يك پيکان فرعه کشي می‌شود. بعلاوه هر تيمی که به مقام  
قهرمانی برسد، افرادش هر کدام يك پيکان می‌گيرند و خود تيم نيز  
برندۀ «جام پيکان طلا» می‌شود.

مردم ممکن است عقیده‌ها و سلیقه‌ها و دلبتگی‌های گوناگون  
داشته باشند. اما در دو چیز مشترکند: فوتبال و پیکان.»

\*

برمی‌گردیم و می‌رویم به طرف سوپر مارکتی که کنار میدان  
است. جلو آن بساط روزنامه‌فروشی بریاست. روزنامه‌ها و مجله‌های  
ریگارنگ را نگاه می‌کنم: پیکان امروز، پیکان جدید، پیکان سرخ،  
پیکان سیاه، ندای پیکان.

دوستم می‌گوید:

«این روزنامه‌ای نقلابی شهر ماست. (پیکان سرخ را نشان می‌دهد.)  
و این یکی روزنامه‌ای است از تجاعی و کهنه‌پرست. (پیکان سیاه را  
می‌گوید.) این نشانه، ورزشی است (به «پیکان ورزشی» اشاره می‌کند).

و این دیگری اقتصادی. (منظورش «پیکان اکونومیست» است). این مجله را می‌بینید، پیکان مصور، هفته‌ای دوازده میلیون نیاز از دارد. و این یکی، پیکان هفتگی، هفته‌ای چهارده میلیون چاپ می‌شود.» به مجله‌ها نگاه می‌کنم. خوش بحال خوانندگانشان. دیگر نه از تصویر زن لخت خبری است، نه از ستارگان سینما، نه از خوانندها، نه از رقصمهای روسیه‌ها. هر چه هست پیکان است. تصویر دو مدل از آخرین و زیباترین مدل‌های پیکان روی جلد آن دو مجله دیده می‌شود.

روزنامه‌هایی به زبان‌های انگلیسی و فرانسه به چشم می‌خورد: «پیکان اینترنشنال» و «ژورنال دوپیکان». کنار این بساط رئگین، مجله ساده‌تری را می‌بینم: «پیکان و انسان» از مصحاب می‌پرسم:  
«- این دیگر چیست؟»  
می‌گوید:

«- این نشریه‌ای انجمن دوستداران پیکان است. وظیفه این انجمن حفظ و حراست پیکان و دفاع از حقوق و شخصیت آن است. مثلاً اگر پیکان شما، حتی وقتی که خیلی هم عجله دارید، پنهان شد، و شما عحسانی شدید ولگدی به لاستیکش نزدید و گفتید: ای سگ‌مصب! فوراً بازرس انجمن حاضر می‌شود و شمارا جریمه می‌کند. حتی ممکن است بازداشت هم بشوید. اگر مست کنید و پیکان خود را به تیر چراغ بر ق بکویید که دیگر بازداشت و محکومیت شما قطعی است.»

دوستم دستم را می‌گیرد و مرآ به سوپر مارکت می‌برد. گوشاهی

از آن پر است از قفسه‌های کتاب. جلو می‌ردم:

«چگونه از پیکان خود مراقبت کنیم.»

«چگونه بر عمر پیکان خود بیفزاییم.»

به مصاحبه نگاه می‌کنم. لبخند می‌زلد و می‌گوید:

«این‌ها پروفروش ترین کتاب‌های سال است.»

به بازدیدم ادامه می‌دهم:

«من و او و پیکان.»

دستم می‌گوید:

«این قشنگ‌ترین و مؤثر ترین رمان عشقی سال‌های اخیر است. شن اتومویل پیکان جایزه برد.»

«جایزه!؟»

«بله، مجله‌های ادبی، دانشگاه، مطبوعات، وزارت فرهنگ، همه دهمه فقط پیکان جایزه می‌دهند.»

توی سوپر مارکت گشتنی می‌زیم:

«صابون پیکان بر لطافت دست‌های شما می‌افزاید.»

«با خمیر ریش پیکان، اصلاح آسان‌تر است.»

«تیغ پیکان هی می‌تراشد، هی می‌تراشد.»

«پارچه پیکان، ارزان، بادوام، خوش دوخت.»

«کفشه پیکان، شیک و راحت.»

«با سس پیکان، غذا خوشمزه‌تر است.»

از این همه پیکان وحشت می‌کنم. یکی از این همه کافی است که جگرم را سوراخ کند. خودم را از مغازه بیرونی اندازم. پسر کی

جلو رویم سبز می شود:

« فوق العاده الان. آخرین اخبار.»

روزنامه را از پرسک می کیرم و بازمی کنم. بالای صفحه وسط، آنجا که قبل از تو شنیدن نیازمندی‌ها، تو شنیدند:

« خودکشی‌ها »

آگهی مصوری را می خوانم:

« اینک که سرانجام موفق به خودکشی شده‌ام از کلیه بستگان و آشنايان و دوستان که توفيق زيارت شاندست نداد، خدا حافظی می کنم و اميدوارم از فاتحه و دعای خير فراموش نفرمایند.»

آگهی دیگری باز همراه با عکس:

« اکنون که برای استراحت در آرامگاه ابدی خود، عازم کورستان مدرن بهشت زهر اهمت از همه ذات محترمی که در تشییع جنازه این جانب شرکت خواهند فرمود، قبلًا تشكر می کنم.»

یکی دیگر:

« از مأموران محترم پاسگاه پلیس و ژاندارمری که در امور خودکشی این جانب نهايت کوشش و همکاری را مبذول فرموده‌اند، بسیار سپاسگزارم و تقاضای تقدیر و تشویق این مأموران وظیفه‌شناس را دارم.»

مساحبم را نگاه می کنم و وحشت‌زده، وحشت‌زده و حیران،

می برم:

« این دیگر چه بساطی است؟»

لبخند می زند و می گوید:

« بله، درست است. این تنها لکه تیره‌ای است که بر آسمان زندگی ما نشسته. تنها لکه‌ای است که خوشبختی ما را ضایع می‌کند. خودکشی بیماری خودکشی. یک عده آدم منفی باف و متظاهر، فقط به خاطر تظاهر خودنمایی دست به خودکشی می‌زند. و متاسفانه روز به روز بر تعداد این خودکشی‌ها افزوده می‌شود. با این که کارخانه پیکان بهر کس که قصد خودکشی داشته باشد و از این قصد منصرف شود و یا هر کسی که دیگری را از قصد خودکشی منصرف کند، یک پیکان عالی جایز ممی‌دهد، باز هم از تعداد خودکشی‌ها چیزی کم نشده است.»

دوستم بدراستی غمگین و متأنف شده است. مدنی بین ماسکوت می‌شود. برای این که موضوع گفت و گورا تغییرداده باشم، می‌برسم: « راستی، یک سوال دیگر دارم. حالا موتور پیکان را هم حتی خودمان می‌سازیم. نه؟ »

مرد پاسخ می‌دهد:

« متاسفانه هنوز نه. آنچه روی این پیکان‌هاست، موتور مسکویج است که از روس‌ها می‌خریم. »

می‌برسم:

« پس ذوب آهن چه شد؟ »

می‌گوید:

« داستانش دور و دراز است. خلاصه این که روس‌ها هم وسط کار ناچار شدند ول کنند و بروند. حالا رفقای چینی خیال‌دارند برای رسان ذوب آهن بسازند. البته پس از این که کارشاه لوله کاز سرتاسری

تهران - پکن تمام شد که مقاطعه کارش یک کنسرویوم امریکایی -  
اروپایی است!»

۴۷/۱۲/۳

از  
۵۵ و ۵۰ دقیقه  
تا  
۵۰ و نیم

- ۱- این که نام معلم ادبیات «آقای ادبی» باشد و نام معلم ورزش آقای «بیر و مند» شگرد کهنه و پیش‌پا افتاده‌ای است. اما من مخصوصاً این شیوه را انتخاب کردم تا توجه خواننده منحرف نشود. به این معنی که اگر معلم‌ها را اسم گذاری می‌کردم، خواننده هنگام خواندن، مدام بایستی فکر می‌کرد که فلان، معلم چه درسی است و بهمان، معلم چه درسی. و اگر می‌کفتم معلم فیزیک این حرف را زد و معلم شیمی این کار را کرد، سخت ساختگی به نظر می‌آمد.
- ۲- تصویری که داده‌ام، تصویر همه معلمان نیست. اما متأسفانه و بدینختانه، تصویر اکثر آنان است.
- ۳- این نوشته را می‌شود با تغییراتی اندک، نمایشن داد. در آن صورت، دستور صحنه این است:  
در اتفاقی معمولی، آدم‌هایی معمولی، بالباس‌هایی معمولی.

صدای زنگ که بلند شد، شاگردها هجوم برداشت طرف در.  
آفای ادبی، دیگر ادبیات، جلو در را گرفت و با توب و نش بر شان  
گرداند سر جاشان. بعد سخنرانی کوتاهی کرد: «کلاس که طویله  
نیست.» و «نظمی و انضباطی و اجازه‌ای...» و بعد به نیمکت اول گفت:  
«شما بروید» و بعد به نیمکت دوم، نیمکت سوم را مرخص کرده بود که  
یادش آمد اگر بخواهد این سخت گیری را ادامه بدهد، بیست دقیقه  
زنگ تفریحش را تلف کرده است. چای سرد می‌شود و بخواهد توانت  
سیگاری دود کند.

گفت: «بایاید بروید!»

و باز شاگردها هجوم برداشت طرف در.

در کلاس‌های دیگر هم کم و بیش وضع از همین فراز بود. شاگردها  
مثل سیل ریختند بیرون. اما معلم‌ها نکفند کلاس که طویله نیست.  
شاگردهای یکی دو کلاس هم از ترس جرأت نکردن جم بخوردند.  
همین که آفای ادبی «زر» شرادر آورد، آفای مساح، دیگر دیاضی،  
دستش را دراز کرد:

و آقا یکی هم بده بهمان بکشیم. ما که از دنیا می‌کشیم، چرا  
از دست شما نکشیم. آخ، مردم از بس رفتم سر کلاس.»

در دفتر باز شد و آفای نیرومند، دیگر ورزش، تو آمد. کفش  
کتانی پوشیده بود و بلوز و شلوار تنگ کر کی. و وسط پاهاش غلتبه  
شده بود. عرق از هفت بندش می‌ریخت، بوی تندر عرق توی دفتر پیچید.  
آفای نیرومند رفت سر جیب کش و «وینستون» در آورد. آفای  
مساح «زر» را پس داد و گفت:

«آفایا اینجا، فربون دستت. یه دونه از او ن سیگار فر لگیات  
بده بهمن. محصولات وطن منو به سرفه می اندازه.»  
آفای فقیه، دیر فقه، که چاق و کوتوله بود و توی صندلی فرو  
رفته بود و شکمش را جلو داده بود، به آفای نیر و مند گفت:  
«- اینها را پوشیده‌ای، مواطبه باش بچه‌ها انگشتی، چیزی  
نرسوند.» و زد زیر خنده. از تمدن می‌خندید و شکمش نکان نکان  
می‌خورد.

آفای نیر و مند گفت:  
«- نه فربونت، خیالت راحت باشه، چنان خواری اذشون گاییدم  
که...»

در باز شد و پسر کی با کتاب تو آمد و دهن باز کرد:  
«آفای...»  
که ناظم که چوب کلفتی دستش بود، مثل فنر از جا پرید و  
واسرنگ رفت تو دل پسر ک:  
«- کمشو بیرون! تخم‌سگا پنج دقیقه زیگ تفریح هم راحتمون  
نمی‌گذارند.»

پسر ک در را به هم زد و پا به فرار گذاشت.  
آفای فقیه که هنوز می‌خندید، گفت:  
«- بچه‌ها نکنند، بزرگ‌ها که می‌کنند.»  
و باز خندید. آفای نیر و مند گفت:  
«- قربان، ما در خدمتگزاری حاضریم. یه چیز ناقابلی داریم و  
همیشه می‌گفتیم در اختیار دوستانه.»

و به مسیط پاها یش اشاره کرد.

در باز شد و مستخدم با سینی چای تو آمد. یک دستش سینی بود و در دست دیگر شورقه‌ای گرفته بود. با صبر و حوصله‌ای که چهره‌اش نشانمی‌داد ناچار به داشتن آن است، سینی را جلو آنها می‌گرفت و منتظر می‌شد تا هر کس غلبکی، استکان، فاشق و قند بردارد. آنوقت سراغ نفر بعد می‌رفت. همه که چای برداشتند، رو به در راه افتاد. و از در که بیرون می‌رفت، کاغذ را به آقای نیر و مند داد.

آقای نیر و مند بلند شد و گفت:

«التماس دعا داشت، پول چایی، چقدر بنویسم؟ آقای ادبی!»

آقای ادبی گفت:

«هه! شر کت نفت به کارمنداش چایی میده، قهوه میده، کاکائو میده، بستنی میده، یک شاهی هم از شان نمی‌گیرم. سازمان برنامه بهترین ناهار را میده هیجده زار، دو تومن. ما روزی یک آب ذیپوی کوچتی می‌خوریم، پولش باید بدیم... بنویس پنج تومن.»

آقای نیر و مند به آقای فقیه گفت:

«چقدر میدی؟»

آقای فقیه گفت:

«اول تو بده، بعد من میدم.»

و باز به خنده افتاد.

آقای نیر و مند گفت:

«باشه، تو بده، هر وقت دلت می‌خوادم بده. شب بده، نصف شب بده، دم دمای صبح بده.»

آقای فقیه کفت:

«چقدرش به تو می‌رسد؟»

«به کون به‌ما بده بسمونه. می‌خوای تو جورشو بکش.»

«نکته چایی‌هایی که می‌خوردی به‌همین قیمت پات حاب

می‌کنه!»

و باز به‌خنده افتاد.

آقای نیر و مند رو کرد به آقای طبیعت‌زاده و گفت:

«برای شما چقدر بنویسم؟ پنج تومان؟»

آقای طبیعت‌زاده گفت:

«بابامگه اینجا هتل‌هیلتونه. من هفته‌ای دو روزبیشتر اینجا  
بیستم. چایی می‌افته یکی یک تومان.»

آقای نیر و مند گفت:

«همان دو روزش هم که مرتب مشغول تلفن کردنی. شیرینی  
ماشین‌ها تم بخوای به‌این بندۀ خدا بدی، بیشتر از پنج تومان می‌شه.»

آقای طبیعت‌زاده گفت:

«بنویس سه تومان.»

«مرد حسابی، تو روزی سه تومان بیشتر به این مدرسه ضرر  
می‌ذنی، از بس تلفن می‌ذنی. سه تومان چیه؟»

آقای طبیعت‌زاده گفت:

«چقدرش به تو می‌رسد که این قدر جوش می‌ذلی؟»

آقای نیر و مند رو کرد به آقای محاسب، دیگر فیزیک، و پرسید:

«برای شما چقدر بنویسم؟ پنج تومان؟»

آقای محاسب گفت:

«\_جه کنیم دیگر، این هاهم باید از قبل ما نان بخوردند، بنویس پنج تومن.»

آقای نیر و مند از آقای مورخ پرسید:

«\_چقدر بنویسم؟ پنج تومن!»

آقای مورخ، باشتاد گفت:

«\_نه، نه، بنویس بیست و پنج زار، چه خبر؟»

آقای فقیه گفت:

«\_زیاد بر اش ننویس، شب ذنش می‌گه پولات رو چکار کردی. کنکش می‌ذنه.»

و باز به خنده افتاد.

آقای مورخ گفت:

«\_خودت چی که اصلاً ذنت پول بہت نمی‌ده. صبح به صبح چار تا بلیط اتوبوس می‌زاره تو جیست.»

زنگ تلفن بلند شد. ناظم کوشی را برداشت:

«\_بله، بله، کوشی خدمت نان، آقای...»

آقای نیر و مند گفت:

«\_فقیه!»

ناظم گفت: «\_فقیه!»

همه زدند زیر خنده.

آقای نیر و مند گفت:

«\_نگفتم!»

آقای فقیه همان طور که می خنده و شکمش نکان نکان می.

خورد، گفت:

« بیچاره، این هم حسودی داره؟ تو کس و کاری نداری که بہت تلفن کنن. یعنی اصلاً نمی دونن تلفن خودنیه یا پوشیدنی.»  
باز به خنده افتاد و همان طور که شکمش نکان نکان می خورد،

گوشی را گرفت:

« بله، بله، فقیه، خودم. سلام علیکم. صدا نمی رسه، لطفاً بلندتر.  
بله، سلام علیکم... حال جناب عالی خوبه... صدا خیلی ضعیفه... لطفاً  
بلندتر... بله... بهتر شد... حال جناب عالی خوبه...»

آقای نیر و مند گفت:

« طفلکی تلفن زدن هم بلد نیست... دفعه اول که تلفن می کرد  
دهنی را چسباند بود به گوشش و گوشی را گرفته بود دم دهنش و  
داد می زد: الو، الو... حالا نگو کی بگو... این فراشه دوید توی اتفاق  
گفت: آقا کجا آتیش گرفته خاموشش کنم...»

علم‌ها زدند زیر خنده. آقای فقیه نگاه پر ناز و غمزهای به  
آقای نیر و مند انداخت و بی صدا خنده بد:

« بله، به مرحمت شما، بد بیستم... بله، عرض شود دو جوره.  
درجه یک و درجه دو... هر دو ش خوبه... همه دوستان و همکاران و  
خوبیشان می برند... قیمت هر کدامش هم از بازار سه چهار تومان  
ارزان تر... بله... حسر تشریف دارید دیگه... همان مقاذه حسن خان...  
بله، بله، خدمت می رسم، فربان شما... نه، مطمئن باشید، خالص خالص،  
با یک فاشقش می شه یک کیلو سیب زمینی را سرخ کرد. عطرش تمام

ساختمان را ور می‌داره...»

آقای نیر و مند گفت:

«بگو بو گندش...!»

آقای قصیه گفت:

«بله، بله، خدا حافظ... قربان شما...»

آقای نیر و مند گفت:

«نفهمیدم، اینجا مدرسه است یا معمولات ملکی؟ مدرسه است با بنکداری؟ یا این زمین معامله می‌کنند، یا اون مائین، یا این یکی برج و روغن. از صبح تا شب تلفن زنگ می‌زنند و اسه این سه تا... زمین دونبش و اتوموبیل دست دوم و برج درجه دو...»  
صدای زنگ تلفن بلند شد. آقای نیر و مند به آقای طبیعتزاده،

دیر طبیعی، گفت:

«پاشو، توراکار دارند.»

ناظم گوشی را برداشت:

«بله، بله، گوشی خدمت نان... آقای طبیعتزاده...»

آقای نیر و مند گفت:

«نگفتم!»

همه زدند زیر خنده.

آقای طبیعتزاده آمدوی صندلی خالی کنار تلفن نشست و گفت:  
«الو، بله... سلام علیکم... حال شما، احوال شما، به مرحمت شما... شماره قبیل و بیدا نان نشد... بله. گفته بودم که، همان اپل سرمهای بله، نخیر دو در نیست، چهار دره، بله... میل خود تانه، تانوس هم خوب به...»

فولکس که از همه بی دردسر تر... بله... خوب دیگر، آدم به پول خودش لگاه می کنه... نخیر، بنز که هنوز توی گمر که، پولش را نداریم... تصویر نمی فرمایید برای شما کمی سنگین باشه؟ بله، ظهر خدمت می دسم... فکر هاتان را بکنید، عجله هم نفرمایید، بالاخره یک روز زودتر یا یک روز دیرتر چندان مهم نیست... قربان شما... لطف عالی کم نشه... مرحمت زیاد...»

کوشی را که گذاشت، آقای نیر و مند گفت:

«برادر، یه ماشینی هم واسه ما دست و پا کن.»

آقای طبیعتزاده گفت:

«تو ماشین می خوای چکار، بر سوار الاغ بشو... یادترقه نو ده بودی، الاغ هم گیرت نمی آمد، چینه سوار می شدی... اول بار که آمده بود تهران، دو طبقه که سوار می شد، کفشن را می کند. پمپ بنزین را زیارت می کرد، خیال می کرد امامزاده است...»

همه زدند زیر خنده، آقای فقیه از تمدن می خندهند و شکمش تکان نکان می خورد. آقای نیر و مند هم با خوشحالی می خندهند:

«بدبخت بیچاره. خودت چی که دو طبقه سوار می شدی، از شاگرد راننده پرسیدی کجا می ره، گفت بازار. گفتی: طبقه بالاش کجا می ره. گفت: به هر چی نابدتر بابات. گفتی: عجب، او نجام واحد شده؟»  
بار دیگر همه به خنده افتادند. آقای فقیه از شدت خنده بی تاب شده بود و سر خورده بود و آمده بود سر صندلی. همراه شکمش، پاهای چاق و کوتاهش هم تکان نکان می خود.

«اول دفعه که نشست پشت ماشین شخصی، خواست ساسات

را بکشه، رادیو. را در شن کرد. آمد درستش کنه، فندک را در آورد... بلد بود دور بزنه، فقط بلد بسود گاز بده و راست ببره. هر وقت می خواست دور بزنه، نگر می داشت، پیاده می شد، جلو یک تاکسی را می کرفت، به راننده می گفت: داداش این دونومن را بگیر برای من دور بزن!»

حالا دیگر همه می خندیدند و از چشم آفای فقیه اشک راه افتاده بود.

«... یک شب زن و بچه را ...»  
شاگردی در را باز کرد و تو آمد. ناظم و اسرنگ رفت تولدش:  
«... کم شو بیرون، تخم سگ...»  
«... مادر قحبه‌ها این دو دفیقه را هم ول کن بیستند... آره»  
یک شب زن و بچه را ریخت تو ماشین بیرون سربل کردش. سربند که رسید، یادش آمد ترمذ دستی را نخواهابائمه. خلاصه خوار لنت و ترمذ دستی «مونورو گایید..»

آفای فقیه از شدت خنده ضعف کرده بود. کم مانده بود از صندلی پرت شود یا بین. حتی از چشم آفای طبیعت زاده هم اشک راه افتاده بود.

آفای ادبی گفت:  
«در اروپا و امریکا هر معلمی برای خودش یک انوموبیل شخصی آخرین سیستم دارد. اینجا معلم بیچاره مجبور است برای این که زندگیش بگذرد خرید و فروش انوموبیل بکنه...»  
آفای نیر و مند گفت:

«- بیچاره کدومه ... هر سال تابستون می‌رده آلمان، گردش و تفریح و خوشی و خانم بازی‌شو می‌کنه، بر گشتن سدتا ماشین می‌الدازه دم کوتش می‌اره. هم خرچش را درآورده، هم کیفشه رو کرده. بیچاره من و شما بیم که مجبوریم تو گرمای تابستون، له له بزنیم...» آفای ادبی گفت.

«- آلمان پیشکش شون. والله، ما به همان شمال‌هم راضی هستیم. شما بیینید. بانک ملی برای کارمندانش پلاز درست کرده، سازمان بر نامه پلاز داره، شرکت نفت پلازداره، آنوقت این آموزش و پروردش کوتفی هزار متر زمین نگرفته واسه ما پلاز درست کنه، که معلم تابستون بره او بجا استراحت کنه. تا حرف هم می‌شه می‌گن بودجه نداریم ... آنوقت هر سال چقدر اردو درست می‌کنند... چه پول‌های کلونی بالا می‌کشند...» آفای لسانی گفت:

«- ای آفا، چه چیزمان مثل همه است که پلازمان باشد. تقصیر از خودمان است. زمان درخشش که ما با دستگاه مبارزه می‌کردیم، می‌خواستند هرا بفرستند بوسهر، به قول خودشان اذیتم کنند مثل سندی سکندر جلوشان استادم. گفتم چکارمی کنید؟ هر کار می‌خواهید بکنید. آنها هم که این را دیدند از خر شیطان پایین آمدند و حکم را لغو کردند. آدم خودش باید لیافت داشته باشد. توی اروپا و امریکا، اگر یک صدم این بلاهارا سر معلم درمی آوردند، معلم خشتك وزیر رامی کشید پایین، اینجا ما، هی داد زدیم، هوار زدیم آفا این چهارشنبه‌ها را بیاید وزارت خانه، مگر به گوش کسی فرورفت...»

آقای ادبی کفت: « - فایده اش چیه، هر وقت نخواستند، چهار تا  
چاقو کش می فرستند، همه را متفرق می کنند. دست خالی که نمی شود  
جلو چاقورفت...»

در باز شد و آقای محرر، دفتردار و حسابدار مدرسه، نوآمد. همه  
بکاره صلووات فرستادند.

آقای محرر، خدمه ای ابهانه بر لب، کمی هاج واج ایستاد. بعد  
کفت:

« - قربان، التماس دعا، نمره ها را لطفاً کمی زودتر بدھید. »  
آقای ادبی کفت:

« - من که داده ام. »

آقای محرر کفت:

« - بله، آقای ادبی همیشه اول همه می دهنند. »  
آقای فقیه کفت:

« - خوش به حالت. داده و راحت شده. »

آقای مورخ را بگو که چند روزه همه ش توفکر داده.  
و زدن زیر خنده.

آقای مورخ کفت:

« - ما که یک دفعه می دیم و راحت می شیم، نوچی که صد دفعه  
می دی. ما هر وقت آمدیم دفتر، دیدیم آقای محرر یقه فقیه رو چسبیده  
ومی که بالله بده، زودباش همین الان بده. »  
همه معلم ها خنده دند. آقای فقیه هم می خنده دید و شکمش تکان  
تکان می خورد.

آقای نیر و مند گفت:

- «- بچه‌ها قضیه نان خامه‌ای را می‌دانید. یک روز محرر و مدیر می‌روند ماشین حساب بخوند...»  
حرفش را برید و رو کرد به محرر:  
«- آخه مدرسه ماشین حساب می‌خواهد چکار؟! این که ماشین حساب می‌خرین می‌گذارین تو دفتر، آفتابه حلبی بخوند بگذارین تو مستراح، بچه‌ها کونشونو بشورن.»
- آقای محرر گفت:

«- بالاخره ماشین حساب هم لازمه.»

آقای ادبی گفت:

- «- می‌خواهد پول رتبه‌های عقب افتاده را با هاش حساب بکنه.»
- آقای نیر و مند گفت:
- «- چی چی رو لازمه، تورو که جون به جو نت کن با انگشت حساب می‌کنی...»
- همه به خنده افتادند. آقای فقیه گفت:

- «- وقتی ماشین را خریدند، مدیر یک هفته از ردی دفتر چه راهنمایی داش می‌داد که چطور با ماشین کار بکنه. خوب که شیر فهمش کرد، محرر ماشین را گذاشت کنار و چرتکه خودش را آورد.»
- همه زدند زیر خنده. آقای محرر هم خنده دید. آقای فقیه هم می‌خنده بدم و تمام تشن از زور خنده می‌لرزید.
- آقای مساح گفت:

«- شاهها که حرف آفاره که کاری کردند. بگو جون دلم.»

نان خامه‌ای را بگو...»

آقای نیر و مند گفت:

« آره، محرر و مدیر می‌روند ماشین حساب می‌خورد و بعد می‌گویند شیرینی اش را بخوریم. می‌روند اول یکی یک نان خامه‌ای می‌خورند، بعد یکی دو تا نان خامه‌ای بعی خوردند، بعد می‌گویند این طوری نمی‌شود. «آقا یک کیلو نان خامه‌ای بیار.» مدیر یکی دو تا می‌خورد و عقب می‌کشد. بقیه اش را محرر می‌خورد. نشان به آن نشانی که جفت شان یک هفته می‌خوابند. بعد هم که می‌آیند مدرسه، آفتابه به دست پشت در مستراح کشیک می‌دهند. اون میادیر ون، این میره تو، این میادیر ون، اون میره تو.»

معلم‌ها از خنده غش و ضعف رفته بودند و بی‌تاب شده بودند.

همین که خنده‌ها فروکش کرد، آقای فقیه گفت:

« نازه قبیلش هم یکی دو تا ساندویچ خوردده بودند.»

و باز همه به خنده افتادند.

تلفن زنگ زد. آقای نیر و مند به آقای محاسب، دیگر فیزیک گفت:

« نوبتی هم باشه نوبت شماست...»

ناظم گوشی را برداشت:

« بله، بله، گوشی حضورتون... آقای محاسب...»

آقای نیر و مند گفت:

« لگتم..!»

همه زدند زیر خنده. آقای محاسب گوشی را گرفت:

« - بله، بله، سلام، حال شما چطوره؟ حال شما خوبه؟

خانم، بچه‌ها چطورن؟ همکی خوبند...»

ناظم با صدای بلند گفت:

« - به روز آقای محاسب دیر کرد. بچه‌ها شلوغ می‌کردند.  
بکی از بچه‌ها را فرستاد مسر خیابان. گفتم برو و بین آقای محاسبداره  
میاد یانه. رفت و پرسید: آقا، آقای محاسب داشتند مشتری  
می‌بردند سر زمین...»

همه یکباره به خنده افتادند. عینکی‌ها، عینک‌هایشان را برداشتند  
و چشم‌شان را پاک کردند. آقای محاسب‌دهنی گوشی را گرفت و جدی  
وریاست مآبانه گفت:

« - لطفاً به کمی ساکت‌تر، نمی‌شنوم چه می‌گذرد...»

آقای نیر و مند گفت:

« - شنفتمن نمی‌خوادم، می‌گذرد زمین‌ها ترقی کرده یانه؟  
صندلی‌ها صدا می‌کردند و شکم برآمده و پاهای چاق و کوتاه  
آقای فقیه، تکان تکان می‌خورد.

« - بله، بله، سر خیابان اصلی است. برای مستغلاتی خوب است...  
برای خانه شخصی سر و صدایش زیاد است، اتوبوس و ماشین‌ها... یک  
آهنگری هم رو برویش است... نه، آن که توی هشت‌تیری بود خیلی  
مناسب است. ناسه چهارماه دیگر اسفالت می‌شود. آب هم حداً کثرا  
یک سال دیگر می‌دهند...»

آقای نیر و مند آهسته گفت:

« - بیابون بی‌آب و علف‌رود داره به بنده خدا قالب می‌کنه...»

آقای محاسب که گوشی را گذاشت، آقای ادبی گفت:

« آقا برای رفقاهم دست و پایی بکن. »

آقای محاسب گفت:

« ما که در خدمتگزاری حاضریم. خانه‌هایی هست خیلی  
من غوب، قیمتش هم ارزان است. شصت تومان، چهل تومنش را نقدی گیرد،  
بقيه‌اش را اقساط ... »

آقای نیر و مند دست کرد از جیش دو تا بیست تومانی در آورد:

« بیا، این چهل تومان را بگیر، فردا که قباله‌اش را آورده  
بیست تومان دیگه‌ش را می‌دم. »

آقای ادبی گفت:

« مرد حسابی، معلم چهل تومنش کجا بسود. چهل تا غاز  
نداره... »

آقای لسانی گفت:

« این همه ما دویدیم، داد زدیم بابا این چهارشنبه‌هاراییايد،  
مکر به گوش کسی فرورفت. یکی از تقاضاهامان این بود که بانکی  
درست کنند که برای خرید خانه وام بدهد، مثل بانک ملی، مثل  
شرکت نفت... »

ناظم پرسید:

« ذنگ را بزم. »

آقای مورخ گفت:

« ولش کن بابا، چه اصراری داری، ازا بین یکی دو دفیقه که  
بچه‌ها علامه نمی‌شن. »

آقای مساح، آهی از خستگی و رضایت کشید و گفت:

« - مردم از بس کلاس رفتم. چی می شد الان کنار رودخونه کرج بودیم، و دکاو سون آپ و آبجو توی آب بود. به مه پیکر هم بغل دست. »

آقای ادبی گفت:

« - دویار نیز ک واژ باده کهن دومنی فراغتی و کتابی و گوشة چمنی. »

آقای مساح، با تشدید گفت:

« - بابا کتاب شو دیگه ترو خداول کن، گور پدر هر چی کتابه... »

ناظم بالاخره زنگرازد. شاگرها که به کلاس رفته‌اند، آقای نیر و مند رفت پشت می‌کروند و گفته:

« - دوم ب، لخت شن. »

آقای فقیه گفت:

« - اگه قرارده لخت شن ما نریم سر کلاس. »

آقای نیر و مند گفت:

« - نه جونم، اگه وایسی، خودتو لخت می کنن. »

علم‌ها جلو در که رسیدند، ایستادند:

« - بفرمایید، شما بفرمایید... »

آقای مورخ گفت:

« - شما بفرمایید، ماهر چی دیر فربرمی بهتر. بالآخر به دقيقه م بدقيقه است... »

آقای مساح گفت:

«امر و ز توم شد. کی می شه عید بیاد، کی می شه تابستون  
بیاد...»

آقای ادبی گفت:

«این هم بدینختی ماست، چشم مون همه ش به سر ما هه، به عیده،  
به تابستونه، این عمر ماست که داره تلف می شه...»

آقای مساح، دستی به پشت او زد و گفت:

«خسنه چی رومی خودی، بذار تلف شه.»

۴۸۵

## روایت تازه‌ای از قصه: بُزْنگوله‌پا

یکی بود یکی نبود. بزی بود که سه بز غاله داشت. شنگول و منگول و حبیه انگور. روزی از روزها این بز به بیچه‌هایش گفت:

« - بیچه‌های عزیز، من می‌خواهم بروم صحراء. علف بخورم که پستانهایم پر از شیر بشود و بیایم به شما شیر بدhem. بیدار و هوشیار باشید. در خانه را به روی هر کسی باز نکنید. اول پرسید و مطمئن شوید که خودم هستم، بعد باز کنید.»

بز به صحراء رفت و بزغاله‌ها در خانه را بستند و سرگرم بازی شدند. آقا گر که رفتن بزرا از دور دیده بود، خوشحال شد و آمد پشت در خانه و در زد.

حبیه انگور خوشحالی کرد که: «مادرمان آمد.» و دوید طرف در. منگول نگاهش داشت و پرسید:

« - کیه؟»

آقا گر که ضبط صوت تراائزیستوریش را باز کرد. صدای بزرگفت:

«- منم، باز کنید.»

منکول دوید طرف در. شنگول نگهنه داشت و به آقا گر که گفت:

«- اگر راست می گویی دمت را از زیر در بکن تو بینم.»  
آقا گر که دعش را از زیر در کرد تو. شنگول گفت:  
«- آقا گر که شناختم. دم مادرها سفید است. سفید سفید،  
مثل برف. دم تو سیاه است. سیاه سیاه، مثل زغال.»  
آقا گر که فهمید حقه اش نگرفته است، حرفی نزد و دوید  
طرف دکان فانوایی. نانوا که از قرس مثل بید به خود می لرزید، زور کی  
لبغندی زد و گفت:

«- فربان، چه فرمایشی داشتید. بگم برآتون یه پنج زاری  
خاشخاشی خشک کنه؟»  
گر ک ک گفت:

«- نه، یه ذره آرد می خواستم.»  
و خودش رفت سرانبار آرد و دمش را چندبار، از این طرف و  
آن طرف زدتی آرد، تاخوب سفید شد، بعد آمد و دوباره در زد و دمش  
را از لای در تو کرد.

شنگول که بیشتر از برادرهاش کودکستان رفته بود و فحش  
های زیادتری بلد بود، تا دم آقا گر که را دید، داد زد.

«- زکی! خر خودتی! این که آرده!»

آقا گر که فهمید حفه اش نگرفته. این بار دوید و رفت توی رنگ  
فروشی بغل دکان نانوایی. گفت:

« - رنگ سفید برفی شماره اش چند؟»

رنگ فروش گفت:

« - هفتاد و هفتاد و هفت، قربان.»

گفت:

« - به دونه بده، هاویلوکس باشه. دم دارنگ بزن.»  
رنگ فروش دم آقا گر که را حسابی رنگ زد و سفید سفید  
کرد. این بار شنگول هم گول خورد و در را باز کرد. بجهه ها گر ک را  
که دیدند و حشت شان گرفت و داشتند فراد می کردند که گر ک  
لبند ملیحی به آنها زد - تا آن اندازه ملیح که دندان های تیز شن  
بیرون نیقند. و گفت:

« - بجهه های عزیز، چه می کردید؟»

شنگول گفت:

« - بازی،»

منگول گفت:

« - منتظر مادرمان هستیم که بر گردد.»

چه انجور گفت:

« - و به ما شیر بدهد.»

آقا گر که گفت:

« - شیر؟ شیر می خواستید؟ این که چیزی نیست.  
دوید و رفت از بقال سر کوچه سه تاشیش بزرگ شیر پاستوریزه

گرفت، آورد داد بچه‌ها خوردند. بعد گفت:

«— بچه‌های عزیز، می‌آید برویم گردش؟ من با غی دارم که بچه‌های هم سن و سال شما آنجا هستند و گردش و بازی می‌کنند.»  
بچه‌ها فکر کردند:

«— چه آقای مهر بانی!»  
و با او رفته‌اند. وسط راه حیه انجور گفت:

«— مادرمون می‌گه شما نا بزرگ شده بی‌ینید، زود می‌خوردیدش.»  
(شکول و منکول، برادرشان را سقطمه زدند ولی او حالی اش  
لشد.)

آقا گر که خنده داد گفت:

«— آخر باید به فکر «نیروی حیوانی» بود. هر کاری را باید با برنامه ریزی صحیح انجام داد، و گرن نه مصیبت به بار می‌آورد.  
کمبود «نیروی حیوانی» که امروز همه از شمی نالند، مصیبت بزرگی است.»

بچه‌ها از این جواب فیلسوفانه چیزی سر در نیاوردند.  
بعد از چند دقیقه به باعث بزرگی رسیدند که پر از تاب و چرخ  
فلک و سرسه والا کلنگ و دو چرخه و سه چرخه بود ویشنتر از هزار نا  
بزرگ شده کوچولو آنجا داشتند بازی می‌کردند و شیر پاستوریزه و  
بستنی پاک و یک کویت مادر و تافی مینو می‌خوردند و تلمویزیون تماشا  
می‌کردند و کتاب قصه‌های «سازمان پژوهش افکار بزرگ شده‌های جوان»  
را می‌خواندند. نرسیده، آقا گر که یکی یک رادیو نرافریستوری و  
یکی یک دوربین فیلم‌برداری هشت میلیمتری به آنها داد و آنها

سرگرم گوش کردن به رادیو و برداشتن فیلم‌های هنری و تجربی شدند.

\*\*\*

از آن طرف بشنوید از بزرگوله پا. وقتی که برگشت دید در خانه باز است و نه از شنگول خبری است نه از منگول و نه حتی از حبچه انگور. فهمید کار کار آقا کر که است. چه بکند، چه نکند. با آقا کر که دریافت، از علف خوردن می‌افتد. ولش کند، بچه‌هاش را چه بکند؛ بالاخره مهر مادری غلبه کرد. بلندش گریان و نالان ظرفی آورد و شیر نش را توی ظرف دو شید و رفت پیش آهنگر تا آهنگر شاخ‌هاش را سوهان بزند و تیز کند. آهنگر مبلغی اورا نصیحت و دلالت کرد:

« - جان من، چیزی که زیاد است بچه. دنیا را خطر انفجار جمعیت تهدید می‌کند. دولتها با هزار خون و دل و صرف مبالغه هنگفت، ابعاد خانواده را کنترل می‌کنند. تو برو شکر گزار باش که ابعاد خانوادهات به خودی خود بکدفعه کنترل شده. برو فکر وجود نازین خودت باش. خودت را با آقا کر که جنگکننداز. هم خودت از علف خوردن می‌افتی و هم مرا از نان خوردن می‌اندازی. من هم از آقا کر که دل خوشی ندادم. ولی چاره چیست؟ باید سوخت و ساخت.»  
اما وقتی که هم اصرار بز، و هم ظرف بزرگ شیر را دید، راضی شد و هول هولکی شاخ‌های بزر را چندتا سوهان زد.

این آهنگر شاگردی داشت که دور از جناب شما دستش کمی کج بود. خرد ریزه‌هایی از دکان آهنگر بلندمی کرد و می‌فروخت و با پولش سیگار فرنگی می‌خرید و ساندویچ‌می‌خورد و سینما می‌رفت.

آفا گر که چشم‌های تیز بداشت و همه‌جا و همه‌چیز را می‌دید، یک روز سر بر زنگاه‌ذدی، میچ اورا گرفته بود و در جواب ناله‌ها والتماس‌های او گفته بود اگر هر خبری در دکان اربابش می‌شود، آفا گر که را خبردار کند، آفا گر که اورا لو نخواهدداد.

شاگرد آهنگر، آن روزهم تندي دوپييش آفا گر که و گفت  
که بزی شاخش را نیز کرده و با شما خیال دعوا دارد.

آفا گر که پرسید:

«از آهنگر چه خبر؟»

شاگرد، برای این که خوش خدمتی کرده باشد، دروغی گفت:  
«آهنگر خیال دارد دندان‌های شما را بکشد و جایش دندان پنهایی بگذارد. می‌گویید آفا گر که به جای یول به من همبونه پر باد  
اجرت می‌دهد.»

آفا گر که خنده‌ید و سرک را روانه کرد و بعداز چند لحظه،  
خدوش نزد آهنگر رفت و گفت:

«استاد! شنیده‌ام شاخ بز تیز می‌کنی؟»

آهنگر دست و پایش را کم کرد و به ته پته افتاد:

«قربان، خلاف به عرض رسائده‌اند. بنده از بزم جماعت بیزار  
و متصرفم، و مراتب تنفر و اتز جار خود را هم بارها در روزنامه‌های  
کثیر الاتشار اعلام کرده‌ام.»

آفا گر که گفت:

«بسیار خوب، پس حالا دندان‌های مرا تیز کن.»

آهنگر با صبر و حوصله بسیار، دندان‌های گر که را سوهان

زد و حسامی نیز کرد. بعد آینه را آورد و جلو صورت آقا کر که گرفت و دندان‌ها را نشانش داد، آقا کر که که خیلی خوش آمده بود، چندسکه طلا به او بیک سکه نفره هم به شاگردش انعام داد. از آن طرف، بز رفت روی پشت بام آقا کر که دسم کویید و گرد و خاک راه انداخت:

منم، منم بزرگوله با  
و دمی جسم دوپا دوپا  
چار سم دارم بر زمین  
دو شاخ دارم در هوا  
کی بردہ شنگول من؟  
کی خوردمنگولمن؟  
کی میادبہ جنگکمن؟

آقا کر که تلفن را برداشت و خبر نگاران و عکاسان جراحت داخلی و خبر گزاری‌های خارجی و رپورترهای رادیوها و فیلم‌برداران تله‌ویژن‌ها را خبر کرد. آنها که جمع شدند گفت:

« آقایان، خودتان بیینید این بزر متجاوز و متجاوز چطود به حریم خانه من تجاوز کرده است. عکس بگیرید، فیلم بردارید، در روزنامه‌ها چاپ کنید، به همه بگویید. ملاحظه بفرمایید، از بس سم کوییده کچ سقف میهمانخانه من پاک کنده شده و دریخته. نزدیک است لوستر نفیس کریستال می‌فتد و خردشود. اگر من جواب بز را دادم، بدایید و آگاه باشید که در حال دفاع مشروع بوده‌ام. دیگر کاسته صبرم لبریز شده است.»

بعد به پشت بام رفت و به بز حمله کرد. عکاسان و فیلم برداران از صحنه برد آن دو تن و تن عکس می‌گرفتند و فیلم بر می‌داشتند. رادیوها جریان را مستقیم با فرستنده‌های سیارشان پخش می‌کردند. بز به آقا کر که حمله کرد و شاخی به او زد. دلی چون شاخش نیز بود، کاری از پیش نبود.

آقا کر که به بز حمله کرد و با دندان‌های تیزش از گلو تا شکم او را درید و بعد نشست و سرفراست از گوش تا دم بزرگ خورد. از همان شب چاپ آگهی‌های تبریک‌در روزنامه‌های کثیر الانتشار شروع شد که پیروزی آقا کر که را شادباش می‌گفتند. در باغ کودکان، روزی یکی دو بزرگاله غیب شان می‌زد.

وقتی که از آقا کر که می‌پرسیدند بزرگاله‌ها چه شدند، جواب می‌داد برای ادامه تفصیلات به خارجه رفته‌اند. یک روز هم شنگول غیش زد. و فردای آن روز منگول. دیگر فردا چیه‌انگور.

بالار قبیم ماست بود  
قصه ما راست بود

(۴۸، ۳، ۲)

## سفر به سرزمینی شکفت انگیز

مدتها بود که از کار زیاد خسته شده بودم و این خستگی راهمه  
جا باز کو می کردم. می گفتم:  
« - پاک خسته شده‌ام. دلم می خواهد جای خلوت و ساکنی بروم  
و یک ماهی بیفتم.»  
یک روز ناگهان، سروکله چندتن از دوستان نه چندان صمیمی  
پیدا شد. گفتند:  
« - بلندشو بروم.»  
گفتم: « - آخر...»  
سخنم را بریدند: « - آخر ندارد، مگر خودت نمی خواستی؟»  
گفتم: « - کارم چه می شود؟»  
گفتند: « - زود بر می کردی، اشکالی پیش نمی آید.»  
گفتم: « - دست کم به خانه تلفنی بکنم.»

گفتند: « خودمان تلفن می کنیم. می کوییم به مأموریت اداری رفته. »

ناگهانی بودن سفر و این که به کسی خبر نداده بودم و اندکی نگران بودم و این که دوستان در آنوموبیل پر حرفی می کردند و مراعم به حرف می کشیدند، نگذاشت بفهم به کدام سمت می رویم. من در صندلی عقب، بین دو تن از دوستان نشسته بودم و آنها پیاپی به حرف می کشیدند. یکی چیزی می پرسید، تا می آمدم پاسخش را بگویم، دیگری پرسش دیگری می کرد. تا این که دیدم اتو موبیل شهر و خیابانهای شلوغ و خانه های انبوه را پشت سر گذاشت و در جاده ای که خلوت بود و آرام، به با غی پیچید که بزرگ و پر درخت و سبز و ساکت بود.

جلو ساختمان کوناه یک طبقه ای ایستادیم و پیاده شدیم. از چند پله بالا رفتیم. جوانی در را برای مان باز کرد که لباس متعدد الشکلی شبیه لباس پیشخدمت ها یا آسانسور چی ها پوشیده بود. عاقل مردی که از سر و دریش خونسردی و مهر بانی می دینست، از پشت میزش بر خاست و چند قدم به استقبال ما آمد. یکی از دوستان مرا معرفی کرد و گفت:

« دست شما سپرده، امیدوارم به شان بد نگذرد. ما رفیم. »

پرسیدم: « مگر شما نمی مانید؟ »

خندید و گفت: « متأسفانه، ما بیش از آن گرفتاریم که بتولیم از تعطیلات استفاده کنیم، بعلاوه ما چندان که به فکر دوستانیم، به فکر خود نیستیم. »

عاقل مرد مهر بان زنگ نزد. جوان به درون آمد. مرد گفت:  
«آفارا با اتفاق شان راهنمایی کنید.»

جوان بی هیچ سخنی، سر خم کرد و کناری رفت و راه داد. از پله‌ها که پایین رفیم، گفت: «تل بدی نباید باشد.» جوان پاسخی نداد. از راهی که از میان درختان می‌گذشت، ردیم شدیم که گفت: «بزرگ است، بزرگ و پردار و درخت!»

جوان پاسخی نداد. در پایان راه به ساختمان بزرگ و بلندی رسیدیم که حدس ندم باید دو طبقه باشد. – اما اگر دو طبقه بود چرا طبقه بالا هیچ پنجره نداشت؟ – جلو در بزرگ آهینه‌ای استادیم. جوان به در کوفت. دریچه کوچکی گشوده شد و چشمی هارا نگریست. سپس دریچه باز و بسته شد.

چند لحظه دیگر در را کشودند. جوان بی هیچ سخنی کنار رفت و راه داد. جوان دیگری هم که در آستانه در استادیم بود و همان لباس را بر تن داشت، بی هیچ سخنی کنار رفت و راه داد. و من به داخل رفتم و دانستم که در اینجا، شاید برای آسایش هر چه بیشتر مسافران، پیشخدمت‌ها حق کفت و گو و درد دل و پر چانگی با مشتريان را ندارند. و در سکوت و ظیفه‌شان را انجام می‌دهند.

جوان پیش افتاد و از راه رو باریکی گذشت و در یکی از اتفاق‌ها را باز کرد و کنار استاد. اتفاق چندان بزرگ نبود. و بانگاهی دانستم که در دور مطر راه رو شاید بیست تایی از این اتفاق‌هاست. با سقفی کوتاه و دیوارهایی سبز. شاید برای آن که سرما و گرما به درون نفوذ نکند. گفت که همه چیز به خاطر آسایش مسافران پیش‌ینی شده بود. و با

لگامی به بالای سر، راز بلندی بنا را نیز دانستم. بنایک طبقه بود و اتاق‌ها سقف کوفا‌هی داشتند. آن گاه روی همه اتاق‌ها در اهر و سقف دیگری زده بودند. این نیز، ناآنجا که دستگیر مشد، هم به خاطر جلوگیری از نفوذ سرما و گرما بود و هم به دلایل اینمنی. دیگر برفی سنگین با زلزله‌ای شدید خطری برای مشتریان شمرده نمی‌شد.

همین که داخل شدم، پیشخدمت در را بست و رفت. و من چون کار دیگری نداشتم، روی نختم، که نیمی از اتاق را گرفته بود، دراز کشیدم – کوشیدم از پنجه کوچک چهار کوشی که سمت چپ من، رو بروی در بود. آسمان رانگاه کنم. اما به این کار موفق نشدم، بس که دیوار سبز بود.

پس از چند لحظه در بی خیالی کاملی فرود رفتم.

از جنبه‌های شهر کنده شده بودم، دور شده بودم. و دیگر هیچ چیز برایم اهمیتی نداشت. تعجب می‌کردم از این که می‌بدم دیگران چطور برای مسائل جزئی و بی‌اهمیت حرص و جوش می‌خوردند. و من هم با دیگران.

تصور می‌کردم اتاق‌ها خالی است اما چند ضربه آهسته که به یکی از درها خورد، به عن فهماند که اتاق‌ها همه پراست. و باید فریب این سکوت عمیق را بخورم که نخستین شرط سکونت در هتل بود. و چون ضربه‌ها به درهای دیگر تکرار شد، داشتم که حق با من است. من هم آهسته سه ضربه به درزدم. چند لحظه بعد پیشخدمت در آستانه در آیستاده بود.

پرسیدم: « – اینجا را دیو نیست؟ »

سرنکان داد.

کفم: « - تله ویز یون چطور؟»

می هیج سخنی سرنکان داد.

« - روزنامه، مجله، کتاب...»

پاسخ همان بود.

« - به هر حال برای وقت گذرانی چیزی باید باشد.»

دررا بست و رفت. چند لحظه بعد باز گشت، بایک بغل مجله ادبی کهنه که تاریخ هیج کدام تازه تراز چهار پنج سال پیش بود. حتماً نمی خواستند جنبهای روز که از آن کریخته بودم، یا بهتر بگویم کریزانده بودم، فکر مرا آشته کند.

مجله ها را سری گاه کردم و باز درزدم. پیشخدمت او نیفوردم پوش دررا باز کرد

« - عذر می خواهم، دست شویی کجاست؟»

برای لختین بار به سخن آمد و بسیار آهسته و آرام گفت:  
دلطاً بیک دقیقه...»

کوش نیز کردم. مسافری از دست شویی به اتاق خود بازمی گشت. پس از این که در اتاق اوبسته شد، پیشخدمت به سراغ من آمد. دررا باز کرد و راه داد. دست شویی ته راه رو بود. و من که از برابر دو ردیف در بسته می گذشم و می داشتم مسافران دیگری با چهره های کوناکون و روحیات متفاوت در آنها ساکنند، از کنبعکاری مقاومت ناپذیری می سوختم و اگر از پیشخدمت ها که دنیالم بود شرم نمی آمد، دریکی از اتاق ها را بازمی کردم و با مسافرش به گفتگو می نشستم.

و ناگهان راز مقررات ظاهرآ شکفت آور هتل را دانستم. انگیزه  
همه کارهای هتل آرامش و آسایش مسافران بود. به خاطر آسایش خود  
آن بود که از یکدیگر جداشان می‌ساختند و فاصله‌شان را همواره  
حفظ می‌کردند. اگر این مقررات نبود، مسافران ابتدا با یکدیگر  
سلام و احوال پرسی می‌کردند، بعد آشنایی‌ها بیشتر می‌شد، سپس به  
اتفاق یکدیگر می‌رفتند و رو در دل‌اسی‌ها که از بین می‌رفت، سرو صدا  
می‌کردند و پاک مزاحم هم‌دیگر می‌شدند. و هتل دیگر انگیزه‌وجودی  
خود را، که آرامش و آسایش مسافران بود، ازدست می‌داد.

ساعت دوازده فاهمار دادند و شش بعد از ظهر شام. به سالن غذا  
خوری ترقیم، زیرا سالنی وجود نداشت. غذای هر کس را در اتفاق  
می‌دادند.

چیزی که در ابتدا کمی ضد و نقیض به نظر می‌رسید و اندکی  
مرا نکان داد - و می‌پندارم هر قازه واردی را نکان می‌داد - این بود که  
کفتند ظرف‌های غذایم را باید خودم بشویم. در هتلی به آن بزرگی و  
آن اندازه مجلل، با پیشخدمت‌های فراوان تربیت شده او نیفورم پوش،  
این کار اندکی غریب می‌نمود. اما پس از کمی اندیشیدن دانستم که از  
این کار چند هدف داشته‌ام. یکی آن که بهداشت کاملاً حفظ شده باشد،  
چرا که دیگر ظرف‌ها با همدیگر شسته می‌شدند و نه امکان عوض  
شدن‌شان بود. دیگر آن که هر کس خیالش آسوده بود که ظرف خود  
را کاملاً تمیز شسته است. دیگر آن که در آن فرادایی وقت، این کار  
وقت گذرانی و تفریح بود.

شب برای تختین بار خواب آسوده‌ای کردم، بی آن که صدای

اتوموبیل‌ها یا فریاد مستهای آخر شب یا آواز دست فرودشان در  
بامداد، بارها من از جا پیراندو خوابم را پریشان کند.

هفت صبح، صبحانه دادند و کمی پس از آن پیشخدمت در را باز  
کرد و آهسته و آرام پرسید:  
« آفای...؟ »

« بله. »

« لطفاً لباس پوشید. مدیر هتل میلدارد شما را بینند.»  
لباس پوشیدم و راه افتادم. تا دهدز همراهی ام کرد و در آنجامرا  
به دست پیشخدمت مدیر سپرید. و او نیز تا اتفاق مدیر راهنمایی ام کرد.  
مدیر تنها نبود. مرد شیک پوش بلند قدی آنچه بود که موهای  
جو گندمی داشت. مدیر هتل مارا به یکدیگر معرفی کرد.

« آفای... دکتر... »

تبسمی کردم و سری تکان دادم:

« خوشوقتم، اما تصور نمی کنم احتیاجی به دکتر داشته باشم.  
دکتر خنده دید و گفت:  
« همه مشتریان عزیزم، مسافران هتل، همین قصور را دارند.  
اما باید توجه بفرمایید که ما در کار خودمان واردیم، در انتخاب مشتریان  
خود هرگز اشتباه نمی کنیم. »

پرسیدم:

« پس شما مشتری هاتان را انتخاب می کنید؛ یعنی هر کس را  
به هتل راه نمی دهید؟ »

گفت: « ابدآ فقط کسی قدم به این هتل می گذارد که پیشاپیش

انتخاب شده باشد.»

کفتم: «اما چطور من و شما که پیش از امروز کوچکترین آشنايی با هم داشتیم؟»  
خندید و گفت:

«- اشتباه شما و دیگران در همین است. اجازه بدهید موضوع را کمی عمیق‌تر بررسی کنیم. مهم‌ترین مشکل زمان ما چیست؟ بدون شک ناراحتی اعصاب. امروزه بیش از آنجه جسم و روح مردم خسته باشد، اعصاب شان خسته است. و همین خستگی و ناراحتی اعصاب است که بر جسم و روح و همه زندگی مردم اثر می‌گذارد و پرده سیاهی جلو چشم‌شان می‌کشد و سببی شود که به خودوزندگی خود بدبگویند، بدیگران بدبگویند، به زمین و زمان بدبگویند.

مؤسسه ما که یک مؤسسه نیکوکاری با سرمایه وقفی است، والبته این‌حفل تنها یکی از تأسیسات آن است، برای رفع این مشکل بوجود آمده و گرددی مردم نیکوکار با آن همکاری افتخاری دارد. وقتی که شما یکی دوبار اظهار خستگی کردید، یکی از این همکاران افتخاری می‌گردید که بی‌شک از دوستان شماست، گوش تیز می‌کند. اگر خستگی و بیزاری شما زیاد شد و به مرحله‌ای رسید که سلامت شما را تهدید می‌کرد، آن‌دست، هارا در جریان می‌گذارد و تقاضای کمک می‌کند. و ما پس از بررسی‌های لازم اتفاقی در حفل برای تان در نظر می‌گیریم. ضمن این که شما در اینجا تعطیلات دلچسبی را می‌گذرانید، مابه‌مسئله ناراحتی اعصاب تان هم می‌رسیم و این مشکل را برای شما کاملاً رفع می‌کنیم. حال ممکن است تعطیلات شما یک هفته طول بکشد یا یک سال.

ما مسافرانی داریم که چنان از هتل خوششان آمده که هفت هشت‌ماه است ساکن اینجا هستند.

کفتم: «- ولی درابتدا وضع اینجا کمی عجیب و غریب...»  
دکتر گفت: «- یا ضدوتفیض به نظرمی آید، بله درست است اما اگر از درجه آسایش مسافران و راحتی اعصاب آنها نگاه کنید، همه چیز درست و دقیق و حساب شده است.»

کمی اندیشیدم. حق با او بود. سکوت و سکون محیط که گویی تکه بریده شده‌ای بود از جهان، بودن رادیو، تلموزیون، روزنامه، مجله، تنایی، تنایی آرامش بخش که حتی صدای زن و فریاد شادمانه یا خشنناک کودک نیز آن را آشفته نمی‌کرد. همه چیز در خدمت آرامش تن و آسایش اعصاب بود.

پرسیدم: «- ولی سود شما در این کار چیست؟»  
از این پرسش یکه خورد: «- سودم؟ هیچ. می‌بینید که در برابر پذیرایی‌های هتل، مخارج شما چنان ناچیز است که می‌شود گفت اصلاً به حساب نمی‌آید. کفتم که اینجا یک موسسه نیکوکاری است که با سرمایه وقفی و هدایای مردم نیکوکار و نوع دوست اداره می‌شود. حتی برخی سازمان‌های نیکوکاری بین‌المللی هم به ما کمک‌های مادی و معنوی فراوانی می‌کنند و همکاری صمیمانه‌ای با ما دارند.»

سپس دکتر و مدیر هتل شروع به پرسیدن پرسش‌هایی کردند که چندان مؤدبانه شمرده نمی‌شد. پرسش‌هایی از زندگی خصوصی من، روابط عقلائی و عاطفی ام با همکاران اداره‌ام، با خویشاوندانم، با دوستانم، با خانواده‌ام، هر کس دیگر این پرسش‌های خصوصی را از

من می کرد بر آشته و خشمگین می شدم. اما از آنها هیچ نرجیم،  
بس که بزر گوار و مهر بان بودند و نیز از آنجا که می دانستم غرض شان  
سود و صلاح من است.

این گفت و گوی دلپذیر تاتر دیک ظهر ادامه داشت. پس از آن  
با تعارف و عذرخواهی های فراوان مرا به اتفاق فرستادند.  
نا در هتل بودم، چندین بار از این گفت و گوهای دلچسب داشتم.  
در آن نهایی و خاموشی، گفت و گو با مصاحبینی این اندازه مهر بان و  
خوش محض، لذتی بود که مشتاقانه درانتظارش بودم.  
اما آن شب ماجرایی رخ داد که ابتدا کمی نگرانم کرد. سپس  
دانستم که نگرانی ام بیهوده بوده است و ماجرا با تفریح خوشمزه ای تمام  
شد.

نیمه شب از صدای باز و بسته شدن درها از خواب پریدم. چند قن  
راه می رفتم. پس از لحظه ای باز تنها خاموشی بود و خاموشی. اما بدیگر  
خواب از سرم پریده بود. آهسته به در زدم. ییشخدمت شب در را باز  
کرد. گفتم: « - چه خبر بود؟»

گفت: « - یکی از مسافران ییخوابی به سرش زده بود. رفت با  
مدبیر هتل و آقای دکتر حرف بزند و وقت گذرانی کند.»  
پرسیدم: « - این وقت شب؟»

گفت: « - بله، مدیران و بیز شکان هتل، بیست و چهار ساعته سر  
خدمت حاضرند.»

دوباره دراز کشیدم و تازه داشت خوابم می برد که صدای خشن  
خشی بازیدارم کرد. نگاه کردم. موشی لب پنجه ایستاده بود و مرا

نگاه می کرد. همین که دید دارم نگاهش میکنم، در رفت خود را به خواب زدم و بی حر کت ماندم. از زیر چشم دیدم که موش آرام و باحتیاط جلو آمد و نگاهم کرد. یکباره چشم هارا باز کردم و توی چشم زل زدم. موش ییچاره چند لحظه دست و پایش را کم کرد، اما زود به خود آمد و گریخت. باز آرام و بی حر کت ماندم و در حالی که خنده ام را فرو می خوردم، موش را دیدم که آهسته و با احتیاط جلو می آید. این بازی بازمیه یکی دو ساعتی ادامه داشت. وقتی که موش خسته شد و رفت، یکباره این اندیشه به سرم آمد که در هتلی این اندازه مدرن و بهداشتی، وجود موش کمی غریب است. اما پس از اندکی اندیشیدن شانه بالا انداختم و به خود گفتم:

« - بهر حال وسیله است برای سر کردن مسافران، از آن گذشته بهتر است آدمی با موش دریک اتفاق باشد تا بایر و بلنک.»

دوستان عزیز، تعجب نکنید که باور آنکه در چشم های من منکرید افسانه پریان برای تان هست. هذیان و خیال هم به هم نباق هم. این هتل در سر زمینی دور دست نیست. فرسنگ ها از شما دور نیست، اینجا، آنجا، همه جاست.

در شهر شماست. بغل گوش شماست.

ق. (۴۹, ۵, ۵)

این، نوشه‌ای است برای فیلم کارتون، یافیلمس معمولی که دوری تندتر از دور عادی فیلم‌ها داشته باشد. (مثل فیلم‌های قدیمی که با بروژکتورهای جدید نمایش می‌دهند.) گفت و گوهای فیلم نیز به همین ترتیب باید تند و نامفهوم باشد. مثل آنچه از یک نوار پاصفحه می‌شنویم وقتی که بادوری تندتر از دور ضبط، پخش شوند.

## زندگی

آمبولانسی که آژیر کشان در حر کت است، وارد حیاط بیمارستان می‌شود. راه رو بیمارستان. کناره‌در، مادرزنی کز کرده است و دامادی منظر ب بالا و پایین می‌رود. در اتفاق عمل باز می‌شود و چند پرستار با چند نوزاد در بغل، بیرون می‌آیند. مادرزن‌ها با شادمانی هم‌یگر را می‌بوسند و دامادها در حالی که می‌خندند، با یکدیگر دست می‌دهند و تبریک می‌گویند. مادرزنهاتوی اتفاق‌ها می‌روند و با جعبه‌های شیرینی بیرون می‌آیند و به هم‌یگر تعارف می‌کنند. دامادها به پرستارها اعام می‌دهند.

فردای آن روز. سیل ملاقات کنندگان. هر کدام کادویی بسته بندی شده به دست دارند. کنار تخت زانو میزی است. میز به ندریچ پر از بسته‌های کادویی شود. هر گرده تازه‌ای که می‌آید، افراد گرد و قبلى

بر می خیز ند و خدا حافظی می کنند و می روند. مادر زن به همه میوه و شیرینی تعارف می کند. و هر بار زنگنه زند، پرستار می آید، به پرستار اشاره ای می کند، پرستار می روند و با بیچه می آید.

اتفاق پذیرایی خانه. شلوغ و پر دود. پیر مردان و پیر زنان سر گرم دراجی. مردان وزنان سر گرم می گساري. دختران و پسران جوان سر گرم رقص. بچه ها سر گرم شیطنت. کیکی با یک شمع. مادر شمع را فوت می کند و کیکرا می برد. همه دست می زنند و هیاهو می کنند. اتفاق خواب. بیچه خواهید است.

همان مجلس و همان هیاهو، کیکی با دوشمع، سه شمع چهار شمع، پنج شمع، شش شمع.

صدای بوق می درمی. مینی بوس مدرسہ جلو در خانه. پسرک، کیفی به یک دست و قابلمه غذا به دست دیگر، بیرون می آید. دختر جوانی پیاده می شود و او را سوار می کند. توی مینی بوس جای سوزن انداختن لیست.

کلاس. دفتر چه پسرک. دیکته، حساب، انگلیسی... بیست، آفرین، بیست بیست، آفرین. سرفصف. مدیر مدرسہ یک بسته «مازیک» به پسرک می دهد. بچه ها هودا می کشنند. این صحنه چند بار تکرار می شود. کارنامه قبولی کلاس اول، دوم، سوم، چهارم، پنجم، ششم. پسرک از مدرسہ بیرون می دود. کیفی به یک دست و توپ غوطه بالی به دست دیگر دارد. آنها کنار دیوار زمین می گذارد، کله خود را با دو دست می گیرد و می کند. بعد چند بار پیاپی به دیوار می گوبد. «معلومات» از کلمه اش می ریزد. کله را سر جای او لش می گذارد و

کیف و توپ را برمی‌دارد. سمت راست خرابه‌ای است. کیف را از بالای دیوار توی خرابه پرت می‌کند. سمت چپ زمین مسطوحی است با دو دروازه فوتبال. آلجا می‌رود و با بچه‌های دیگر سر کرم بازی می‌شود.

جشن تولد. همان مجلس و همان آدمها و همان هیاهو. کیک تولد که هر بار شمع‌هایش خاموش می‌شود، باز با یک شمع بیشتر روشن می‌شود. هبده شمع پسر جوان دختری را که با او سر کرم رقصیدن است، به‌اتفاق خلوتی می‌کشد و می‌بوسد. این صحنه در هر جشن بادختر دیگری نکردار می‌شود.

ورقه دیپلم، لیسانس، فوق لیسانس، دکترا.

فرودگاه. جوان روی پله هواپیما دست نکان می‌دهد و مشایعین از این سو دست نکان می‌دهند. هواپیما پرواز می‌کند. مشایعین پخش می‌شوند. دوباره جمع می‌شوند. هواپیما می‌نشیند. جوان روی پله‌ها ظاهر می‌شود و دست نکان می‌دهد. مستقبلین از این سو دست نکان می‌دهند.

جشن عروسی. شبیه جشن تولد. اما مفصل‌تر. در باشگاه عروس و دامام با انوموبیل به خانه‌شان می‌روند. صبح مرد با همان انوموبیل به اداره می‌رود.

همکاران جلومی ریزند و با اودست می‌دهند و تبریک می‌گویند. مرد می‌رود پشت میز کوچکی می‌نشیند. اتفاق هم کوچک و ساده است. در آن جز چند صندلی چوبی و یک میز کوچک چیزی نیست. بالاخره مرد قاب عکس کوچکی است. در چند تصویر بی‌دریبی اتفاق دمیز و عکس

بزدگک تر و بزرگتر می شوند. آناف پر از فرش و اثاث می شود. مبل های چرمی و میز با شیشه ای رویش. روی میز بزرگ تحریر پر از لوازم کوئاگون می شود: تلفن، دیکتاфон، چراغ رومیزی، دوات سنگی، قلم و پاکت باز کن بادسته عاج و خرد ریز های دیگر.

عقر به های ساعت که ۷ صبح را نشان می دهند، به تندی می چرخند و پنج بعد از ظهر را نشان می دهند. مرد یرون می آید و سوار اتوموبیل می شود. هنگام حرکت، اتوموبیل هم می دریی بزرگ می شود: ژیان، فولکس واگن، پیکان، شاهین، آریا، بنز از مدل های پایین تا بالا، اتوموبیل های امریکایی از معمولی تا گران بها.

شب مرد همکاران اداره را به میهمانی دعوت می کند. در تصویر-های پیامی، هم عدد میهمانان زیادتر می شود - از سه نفر تا سی نفر - هم میزها بزرگتر می شود و هم آنچه روی میز دیده می شود، تغییر می کند - از آبجو و عرق سگی وودکا... تا کنیاک و ویسکی... - و هم محل میهمانی عوض می شود - از دستورانی ساده تا کاباره ای مجلل یا سالن هتلی اعیانی -.

صفحه آگهی های تبریک روزنامه: انتصاب آقای... را که از جوانان شایسته... انتصاب چناب آقای... را که از رجال معجب و خوش نام... تعداد آگهی ها بیشتر و بیشتر و متن آگهی ها بزرگتر و بزرگتر می شود تا این که تمام صفحه روزنامه را می پوشاند.

بیمارستان، مانند صحنه اول. این صحنه چندبار تکرار می شود: مرد پدر شده است.

صبح، مرد بچه هارا از خانه بر می دارد و دم مدرسه هاشان پیاده

می کند.

حاجی فیروز و سبزه، نوروز است مرد و خانواده اش با اتومویل حرکت می کنند. به زودی در خط زنجیر اتومویل ها می افتد و ناچار می ایستند. همه اتومویل ها رو به جنوب. همه بوق می زند و سر و صدا راه می اندازند. ساعت و تقویم. عقربه های ساعت به سرعت می گردند. بر کله های تقویم کنده می شود و می افتد. اتومویل ها که رو به جنوب بودند، ناگهان همگی رو به شمال می شوند. در حالی که همچنان ایستاده اند و بوق می زند.

تابستان است. لباس ها همه نازک و نابستانی شده. اتومویل ها همه رو به شمال همه ایستاده اند و بوق می زند. با جاده ها را به سرعت می پیمایند تا باز به جای شلوغ دیگری برسند و با ایستند و بوق بیزند. عقربه های ساعت می گردد و بر کله های تقویم کنده می شود. همه اتومویل هارو به جنوبند و ایستاده اند و بوق می زند...

زمستان است. برف و لباس های زمستانی. طلوع خود شید. اتومویل هارو به شرق در حرکت اند. همه برف پاک کن و زنجیر دارند. پشت سر هم ایستاده اند و بوق می زند. غروب خور شید. اتومویل ها رو به غرب در حرکت اند. همه برف پاک کن و زنجیر دارند. پشت سر هم ایستاده اند و بوق می زند.

چند تصویر از فرودگاه. هوای پماهایی که پر و از می کنند یا می نشینند. لابه لای تصویر ها، تصویر مرد و خانواده اش، چمدان به دست و لبخند بربل، که دست تکان می دهند. در آفاقی مرد با چند تن دیگر، گردیزی نشته است. جلو آنها

پول است. یکی ورق می‌دهد. و در چند تصویر قند، پول‌های جلوه‌ر کس به تناوب کم و زیاد می‌شود مردم رهای دیگری بی‌دریبی، لیوانها را پر و خالی می‌کنند. عقربه‌های ساعت یک دور کامل می‌گردند. مثلث از ۱۲ تا ۷، یا از ۱۲ تا ۷.

مرد با اتوموبیل می‌ایستد و زنی را که منتظر اوست، سوار می‌کند و راه می‌افتد. در راه زن پی‌دریبی عوض می‌شود. یعنی تصویر زنی ظاهر می‌شود و تصویر زن قبلی را محومی کند. زنها به تدریج شیکتر و زیباتر و آراسته‌تر و «گران‌تر» می‌شوند. اتوموبیل جلو در هتلی می‌ایستد. مرد با زن که حالا دیگر خیلی آراسته و پیر استه است و لباس‌های گران‌بهایی به تن دارد، – به داخل می‌رود.

در سالیانی یک‌عده مرد وزن نشسته‌اند. معلوم است کارمندان اداره با وزارت‌خانه‌ای هستند و به ترتیب شغل و مقام، از ردیف اول تا آخر سالن نشته‌اند. یک‌تن پشت تریبون با حرارت سر گرم سخنرانی است. به فاصله‌های معینی حرف می‌زنند و ساکت می‌شود. حضور دست می‌زنند. سخنران آبی نوشده تا دست زدن نمایم شود. عکاس‌ها عکس می‌گیرند و فیلم برداران فیلم برمی‌دارند. در همان فاصله‌ها این اعداد به ترتیب، در هر فاصله یکی، روی پرده ظاهر می‌شوند (چرا؟ نمی‌دانم!):  
۲۱، ۲۸، ۲۵، ۴، ۹، ۲۱، ۱۵، ۳، ۲۴، ...

در تصویر بعد، یکی را می‌ینیم که در همان سالن دارد پول جمع می‌کنند. جلوه‌ر دمی‌ایستد. مرد یک پنج تومانی در کلاه او می‌الدازد، بعد یک ده تومانی، بعد یک بیست تومانی، بعد یک پنجاه تومانی، بعد یک صد تومانی، بعد یک پانصد تومانی، بعد یک هزار تومانی، بعد چکی

می تویس و در کلاه می اندازد.

در تصویر بعد مرد را می بینیم که دارد تاج گلی را نثار می کند، بعد یکی دیگر را که بزرگتر است، بعد یکی دیگر را که بزرگتر است،...

مرد پیشتر می شود و سر او اندکی به جلو خم می شود. تا این که با حرکتی ناگهانی سر او روی میز می افتد و بی حرکت می ماند.

صفحه آگهی های ترجیم و تسلیت روزنامه ها. دوستون آگهی ترجیم، یکم جور و یکنواخت، با یک اسم. تنها امضاها تفاوت دارد. صفحه های دیگر بی دربی روی این صفحه می افتد. آگهی های تسلیم، زیاد، بسیار زیاد.

مجلس ختم. مردان با اتوموبیل هاشان می آیند. دو به دو دسته به سه. سر گرم شوخی و خنده اند. پس از این که از اتوموبیل پیاده شوند، صورتک غمگینی از توی کیف یا از داش برد اتوموبیل بر می دارند و به چهره می زنند و وارد مجلس می شوند. همین که چند نفر می لشینند، چند نفر بر می خیزند و بیرون می آیند و سوار اتوموبیل می شوند و صورتک را بر می دارند و باز سر گرم شوخی و خنده می شوند. واعظ سر منبر سر گرم مسخرانی است. سخنان او در تصویر هایی تند مجسم می شود: مرد در گذشته، سر گرم «احسان و یکوکاری» است: به فقیری پول می دهد، گرسنه اید را غذا می دهد، بر هنای را می پوشاند، پیر مرد کوری را از خیابان می گذراند، پیر ذنی را که زمین خورد است، کماک می کند، نابلند شود، بین بیماران یک بیمارستان شیرینی و میوه

نقیم می کند، در یک میتینگ سخنرانی پرشوری می کند و در آخر باحر کت نمایانی پیراهن خود را می ددد و سینه را در برابر گلوله احتمالی بر هنر می کند. مردی در لباس ییشخدمت ها به او مشروب تعارف می کند، او با عصبانیت شیشه مشروب را به زمین می زند و می شکند. زنی به او فزدیک می شود و عشهه گردی و دلربایی می کند، مرد با خشم و نفرت به گوشش سیلی می زند و اورا از خود می راند. در اتفاقی را بازمی کند، می بیند چند تن سر گرم قمارند، در را با شتاب می بندد و از آنجا می گریزد. سرانجام جسد مرد نشان داده می شود که روحش از آن جدا می شود و به آسمان می رود، در حالی که دو فرشته، با احترام تمام، زیر بازو هایش را گرفته اند.

تصویر بعد، باز صفحه آگهی های ترحیم و تسلیت روزنامه است، با اسم مرد. دستی می آید روزنامه را بر می دارد، آنرا کف سطل زباله ای پهن می کند. اسم مرد هنوز خواهد می شود. دست روی روزنامه مقدار زیادی زباله می ریزد. روزنامه زیر زباله ها پنهان است. تنها گوشه های سفید کاغذ دیده می شود. پایان.

(۱۵، ۱۰، ۵۰)



## فقط همینش مانده بود!

بیچ کس نمی‌داند و نخواهد دانست که این فکر بکر بیش از همه به خاطر خطیر چه کسی خطور کرد؛ این فکر بکر پر ارزش که آدم بدون صبحانه خوردن به اداره باید. همین قدر معلوم است که در ظرف یکی دو سه روز همه کارمندان، عادت صبحانه خوردن را از سر خود انداختند و سر وقت به اداره آمدند. روزهای اول با گرسنگی تحمل نایذیر و کشنیده‌ای گذشت تا این که آقای محمودی هست کرد و یک جعبه یسکویت خرید و ناچار به همه تعارف کرد و همه بی رو در داسی تعارفش را پذیرفتند و تابانی خیر «کله چرخ داد» نه جعبه را بالا آوردند. ناچار خرید یسکویت ترک شد. چندروز بعد خانم حامدی سر راه ساندویچی خرید و به اداره آورد. ساندویچ را که از توی پاکت درآورد، بوی کالباس سیردار توی اتاق ییجید و دهانها را آب انداخت و معده‌ها را به فعالیت واداشت. خانم حامدی ساندویچش را به همه

تعارف کرد و همه ناچار دارد کردند. تنها آقای حمیدی بود که گفت:  
« من چون ذخشم معده دارم با اجازه‌تون به لقمه می‌خورم  
می‌باشید. »

با این حرف نصف ساندویچ خانم حامدی را کند و برای آن که  
نابت کند فقط یک لقمه است، یکباره دردهان گذاشت.  
خانم حامدی بیچاره ساندویچش را، یا بهتر بگویم، باقی مانده  
ساندویچش را در میان سکوت عمومی، نیمی با شرم و نیمی با خشم خورد.  
اما چه خوددنی که زهر مارش شد.

سکوت اتفاق را صدای کلft آقای حمیدی شکست کمی گفت:

« بیایید از فردا همه‌مان ساندویچ بخوریم، هان؟! »

آقای محمدی گفت: « فکر خوبی است. »

آقای احمدی گفت: « چه عیبی دارد. »

آقای حمیدی گفت: « پس موافقت شد. »

آقای محمودی با شرم و اضطراب گفت: « دنگی. »

همه نفس راحتی کشیدند: « البته. »

فردا پول‌ها را جمع کردند و پیشخدمت را صد از زدند:

« میری پنج تا ساندویچ... »

« آقای رئیس اجازه ندادند از اداره خارج بشیم. »

« خیلی خوب، برو. »

« میدونم چه مر کشه. عیب نداره، خودمون میریم، بهتر و  
مطمئن‌تر هم هست. »

« رئیس چی می‌گه؟ »

آقای حمیدی گفت: «کارتون نباشه، من درست می‌کنم.» و رفت پیش رئیس: «قربان شما چه ساندویچی میل می‌فرمایید؟ بنده دارم میرم برای رفقا بگیرم.»

رئیس بی آن که سر بردارد، گفت: «مرغ» لحظه‌ای مکث کرد و بعد دوباره گفت: «بزرگ.»

از آن روز به بعد، کار آقای حمیدی درآمد. پول‌ها را جمع می‌کرد می‌رفت ساندویچ‌هارا می‌خرید و می‌آورد و تفسیم می‌کرد. البته از جناب رئیس چیزی نمی‌گرفتند و پول ساندویچش را بین خودشان سرشکن می‌کردند.

چندبار اتفاق افتاد که رئیس با آقای حمیدی کار داشت. دوستاش خیلی خوب‌سرد گفتند: «قربان رفته ساندویچ بخره» رئیس هم حرفی نزد واپس برای خودش سنتی شد. سنت دیگر خرید روزنامه و مجله بود. آقای احمدی شنبه به شنبه می‌رفت برای خودش «کیهان ورزشی» و برای خانم حامدی «زن روز» می‌خرید. یک‌بار که آقای رئیس آن‌ها را موقع خواندن مجله‌گیر انداخته بود، گفته بود: «بدهید بمن، اداره که جای مجله خواندن نیست، بی‌رید خانه بخواهد.» از آن به بعد هر صبح شنبه زن روز و کیهان ورزشی روی میز آقای رئیس می‌آمد و ساعت یازده و نیم مرخص می‌شد. درحالی که جدول زن روز حل شده بود و کیهان ورزشی هم کاملاً زیر ورود شده بود. آقای رئیس مثل خانم حامدی مرده جدول بود و مثل آقای احمدی به مسابقه فوتبال علاقه داشت.

می‌بخشید، خیلی از موضوع پر شدم. صحبت سر صحنه‌خوردن

وساندویچ خریدن بود. یکی دو هفته بعد فکر بکر دیگری به سر آقای محمدیزد: چرا ساندویچ به این گرانی بخرند با آن نانیات و کالباس ماله که دائم می ترسیدند مسموم شان کند، چرا خودشان ساندویچ درست نکنند؟

این پیشنهاد دریک جلسه فوق العاده فوراً به تصویب رسید.  
فردا آقای حمیدی سیصد گرم کالباس، سیصد گرم خیارشور، سه نان سفید، چند عدد گوجه فرنگی، به اضافه یک کارد نیز، و یک نمکدان خرید. (ساندویچ مرغ آقای رئیس سرجای خودش بود). خانم حامدی بعد از آن که دوبار دست‌ها یش را صابونزد و شست، دست به کار درست کردن ساندویچ‌ها شد. نتیجه معجزه آسا بود. نان‌ها تازه‌تر، مواد و مصالح زیادتر دیگرها کمتر بود. بعلاوه یک ساندویچ هم زیاد آمد. موافقت شد خانم حامدی آنرا بخورد. «ابدا، من اصلاً جاندارم.»  
پیشنهاد کرد لده پیشخدمت بدنه‌ند. آقای حمیدی گفت:

«ولش کنین، روشن بالامیره، من یک لقمه شومی خورم،» و با کارد ساندویچ را صاف کرد. نصف دیگرش را آقای احمدی خورد. واين شد برق نامه همه روزه البته برای آن که یک نواختن غذا دلشان را نزند، که گاه در آن تغییری می‌دادند. مثلاً یک روز تخم مرغ می‌خریدند و می‌دادند آبدار باشی اداره می‌زد. بعضی روزها خانم حامدی کوکویا کلتی را که شب خانه‌شان پخته بود، می‌آورد. حتی یک روز یک مرغ پخته، خریدند. خانم حامدی آن را با استادی تمام تکه پاره کرد و به همه داد. یک روز دیگر جگر خریدند، اما جگر فروش تویی راهرو اداره، سینی جگر به دست با جناب رئیس سینه به سینه شد. ناچار جگر خریدن

را ترک کردند و بر گشتند سراندویچ همیشگی خودشان.  
شکم‌ها که سیر شد فکرها به کارافتاد. درست است که از میزان  
غیبت‌ها و تأخیرها به مقدار زیادی کاسته شده بود، اما هنوز هم کارمندان  
به تناوب دیر می‌آمدند و سرماه جریمه می‌شدند.

یک روز دیدند خانم حامدی از تو کیفیت مسواله و خمیر دندان  
در آورد و راه افتاد طرف دستشویی. وقتی که بر گشت گفت:  
«دیدم دین میشه، گفتم برم اداره مسواله بزنم، چه عیبی داره.»  
هیچ عیبی نداشت. همه‌اش حسن بود. و با دست کم این حسن را داشت که  
در مفرز همه کارمندان جرقه‌ای زد و پرتوی کرفت. فردا صبح کارمندان  
از توی دست شویی صدای وزوزی شنیدند. چند دقیقه بعد، آقای  
محمودی بالبخند قتح و ظفر وارد شد. یک دستش را به صورتش می‌مالید  
و در دست دیگر ش یک ریش تراش بر قی دیده می‌شد. گفت:

«یک ربع صرفه جویی در وقت.»

روز بعد آقای محمدی تیغ و فرچه و خمیر ریش آورد و بود. اما  
بدیواری آورد، به طوری که تزدیک بود لو برود. آن روز متاسفانه  
آقای رئیس اسهال داشت و عاقبت هم ریش تراشی آقای محمدی  
لیمه کاره ماند.

روز دیگر صدایی از دستشویی شنیده شد که از وزوز ریش تراش  
بر قی آقای محمودی چند بار قوی تر بود. خانم حامدی سوار کوچک  
دستی اش را آورد و بود لموها ریش را آرایش کرده بود.  
وقتی که صدای ماشین تحریر بلند نبود، شنیدن صدای تقطق  
عادی بود. همه ناخن می‌گرفتند و با سوهان خانم حامدی ناخن‌هایشان

را صاف می کردند.

یک روز که آقای احمدی آینه کوچک خانم حامد را جلوش گذاشت بود و باقی عجی آرایش او داشت سبیل هایش را صاف می کرد، رئیس در را باز کرد و تو آمد. آقای احمدی شاهکار کرد. فیضی را چنان توی کشو انداخت که صدایش دریامد و بعد دستمالش را گرفت جلو

دهنش. آقای رئیس پرسید:

«کسالتی دارید آقای احمدی؟»

«قربان لمب نب خال زده.»

«عجب! عجب!»

رئیس نرقته بود که همه زدند زیر خنده. آقای احمدی فرمست نکرده بودیمی از سبیلش را درست کند. همه اینها بعد از مدتی عادی شدو جزو برنامه روزانه درآمد. چیزی که کارمندان نمی توانستند بهمینداین بود که آقای حمیدی همیشه زودتر از همه آنها به اداره می آمد و همینه هم بعد از امضا دفتر یک ساعتی غیش می زد. غیر ممکن بود کسی بتواند زودتر از او به اداره برسد. این معما با وجود تلاش دوستانش همچنان ناگشوده باقی ماند تا یک روز که آقای حمیدی سر حال بود، خودش آن را برای رفقا حل کرد:

«می داید چیست؟ من از خواب که بلند می شوم، لباس هایم را می پوشم و می دوم اداره. بقیه کارهارا همینجا می کنم. از دست و روشن تن وریش تراشیدن و مسوالک زدن وجه و چه... به این ترتیب، هم زود به اداره می دسم و هم می توانم نیم ساعت بیشتر بخواهم.»

\*

آقای حمیدی رکورد دوستانش را شکسته بود. فقط مانده بودیک کار دیگر هم نکند. و آن کار راهمیک روز عصر که برای اضافه کاری به اداره آمده بود کرد. و به عنوان حق السکوت، مستخدم راهم می‌نصیب نکذاشت. این موضوع دوستی و صمیمیت آن دورا بیشتر کرد. بخصوص که باهم عواقب و تایج کارشان را تحمل کردند. عواقب و تابعی که آرزو می‌کردند کاش از جانب رئیس و به صورت توپیغ و جریمه بود.

(۴۶، ۳، ۲۸)



## رانده‌ای که عاشق... بود!

بعد خواهید دانست عاشق چه بود. از کسانی که این نوشته را خوانده‌اند خواهشمندیم از بازگو کردن پایان آن برای دیگران خودداری فرمایند. خواندن این نوشته برای خوانندگانی که کمتر از هجده سال دارند ممنوع است.

آقای دکتر صادق خوشدل پس از عمری سختی کشیدن و خون جگر خوردن، ناگهان به پول و پله هنگفتی رسید. چطوردش دیگر اهمیتی ندارد. فرمن کنید اندوخته مختصرش را داد و با چند پزشک دیگر شریک شد و بیمارستان خصوصی باز کرد یا راهش را که به ترکستان می‌رفت، تغییر داد و روبه کعبه راه افتاد. یعنی او که یک‌عمر ویزیت‌سنه تو مان و پنج تو مان می‌گرفت و تازه وقتی که اسکناس کهنه و مچاله شده را در دست بیمار می‌دید، ریگ می‌گذاشت و ریگ بر می‌داشت و سرخ می‌شد و زرد می‌شد و سفید می‌شد، تصمیم گرفت، با پر رویی تمام، ویزیت پنجاه تو مان و صد تو مان بگیرد.

بدهر حال آنچه اهمیت دارد این است که دکتر خوشدل با غنی در شیران خرید که ویلایی تازه ساز در وسط آن بود و استخر شنا و زمین قنیس هم داشت. اتوموبیل هم خرید. اما چون رانندگی

لئی دا نست، تصمیم گرفت راننده استخدام کند. یکی از دوستان راننده مورد اعتمادی به او معرفی کرد. فرارشد یک روز صبح راننده به دیدن دکتر برود.

ساعت هشت صبح راننده زنگ درخانه دکتر را به صدا در آورد. دکتر در حالی با راننده روبرو شد که راننده داشت با نگاه خریداری باع را نگاه می کرد. و همین که دکتر را دید، پرسید:

« - باع شما استخر هم دارد؟»

- بله.

- بدیست. زمین ورزش چطور؟

- بله.

- خوبه، خوبه. بار چطور؟

- چی؟!

- بار، همونجا که تو شمشرب می کذارند؟

- خوب، بله... اگر اول صبح نبود، یک گیلاس ویسکی با هم می خوردیم.

- ویسکی میسکی رو لش. چا کرت فقط عرق کیشمیش دو آنیشه می ذله.

دکتر با وحشت پرسید:

« - نکنه دائم الخمر باشی؟»

- له قربون، دائم الخمره چیه، خیالت تخت تخت باشه. چا کرت فقط وقتی که غم و خصمه زیاد بشه وزدگی به ش فشار بیاره و روزگار کجرا فتار به مراد دلش نیز خه، دمی به خمره می ذله.

دراين هنگام دختر دكتر که بیست و دو سه ساله بود و کمايش زیبا، به آنها پيوسته همین که دکتر گفت: «دخترم» را نديگر در يك رو به دختر کرد و گفت:

«- بیین خانم جون، پدرتون منو استخدام کرده را ند کی کنم،  
نه اين که زیب پیر هن شماره يندم.»

دختر که از تعجب، چشم هايش گردشده بود، گفت:

«- کي از تو خواست زیب منو يندی؟»

را ند خيلي خونسرد گفت:

«- خوب بدیگه، همیشه به همین بهانهها آدمو می کشین تو اتفاق و بعد راز و نیاز و عشق و عاشقی شروع می شد. اما خانم جون، ما از او ناش بیستیم. ما دجدان داریم. جایی که نمک خوردیم، نمکدون نمی شکنیم.»

دکتر که دیگر از کوره در رفته بود، پر خاش کنان گفت:

«- مرد که الاغ، حرف دهنـت را بفهم، کـی به تواجهـه دادـه با دخـترـمن اـین طـورـ حـرفـ بـزـ نـی؟»

را نـدـهـ، پـشتـ چـشمـیـ نـازـلـ کـرـدـ وـ گـفتـ:

«- شـماـ پـولـدارـهاـ خـيـالـمـیـ کـنـیدـ کـیـ هـتـبـیدـ؟ـ ماـ فـقـیرـ فـقـرـاـ دـوـسـتـهـ کـهـ چـیـزـیـ تـوـدـسـتـ وـ بـالـمـوـنـ بـیـسـتـ،ـ اـماـ يـكـ قـلـبـ پـاـلـکـوـمـهـرـ بـوـنـ دـارـیـمـ کـهـ بـهـ هـمـهـ تـرـوـتـ شـامـمـیـ اـرـزـهـ.ـ شـماـ اـزـ خـدـاـبـیـ خـبـرـاـ چـیـ خـيـالـ کـرـدـیـنـ؟ـ بـالـاـخـرـهـ مـامـ اوـنـ بـالـاـ يـهـ خـدـاـبـیـ دـارـیـمـ؟ـ»

دـکـتـرـ کـهـ کـمـ کـمـ شـکـ بـرـ شـ دـاشـتـهـ بـودـ،ـ پـرسـیدـ:

«- بـیـسـنـمـ،ـ توـبـهـ چـیـزـیـتـ مـیـشـهـ؟ـ مـنـظـورـمـ اـینـ اـسـتـ کـهـ نـکـنـدـ مـنـختـ

عیب و علتی داشته باشد؟»

راننده با پیکری و دلخوری گفت:

« - بله دیگه، هر کس در این دور و زموله حرف حق بزنه فوری  
می‌گن منش عیب کرد.»  
دکتر گفت:

« - چقدر حقوق می‌خواهی؟»

« - چقدر مقدرو دلش، هر چی دادی دادی. آنقدر باشه که خرج  
مادر منضم و خواهر کودم و برادرم که فلج ذمین کیره دریاد.»  
دکتر با «حشت پرسید:

« - چی! همه خانواده شما بیمارند؟»

« - خوب بعله دیگه، مادرم که رفته، اما منتظرم به  
آدم نیکو کاری نماید. بشه و خرج عمل چشم‌های خواهرم را بده. برادرم  
راهم باید خدا خودش شفا بده.»

دکتر که دلش خیلی به رحم آمده بود، تصمیم گرفت راننده را  
استخدام کند. راننده گفت:

« - بیین آقاجون. ازحالا بگم ما از این لباس آجانی‌ها، از این‌ها  
که در بانهای بانک می‌پوشند، تنمون نمی‌کنیم. ازحالا بگم.»  
دکتر پرسید:

« - منظورت او بیفورد است؟»

« - بله، ما فرنگی بلد نیستیم. ما که مثل شما درس خونده و با  
معلومات نیستیم.»  
دکتر گفت:

« - من که او نیفورم ندارم بدهم بیوشی. »

راننده گفت:

« - کلاه هم باید بگین سرت بگذار. تا حالا هیچ تابنده‌ای  
تو نسته سر چاکرت کلاه بگذار! »  
وازاین «بازی با کلمات» چنان خوش آمد و چنان خنده داد که  
صدای خنده اش هفت خانه آنورت رفت.  
دکتر گفت: «در هر حال سرو وضعت باید مرتب باشد و همیشه  
لباس پاک و تمیز بیوشی. »

راننده گفت: « - قلب آدم باید پاک باشه. قلب های پاک دمه رون  
همیشه زیر همین لباس های چرک و کثیف و پاره پیدا میشه. »  
دراین هنگام یکی از دوستاند کتر درزد و داخل شد. دکتر توضیح  
داد که میخواهد راننده را استخدام کند. راننده نگاهی به دوست دکتر  
کرد و سپس به دکتر گفت:

« - مرد حایی، خجالت نمی کشی دختر به این جودتی و  
خوشگلی رو می خوای بدی به این پیر مرد. آخه ناسلامتی این جای  
پدر شه، همسن و سال خودته. چرا حرص پول جلو چشم شما هارا گرفته؟  
برای خاطر پول، پول بی قابلیت، معاdet و خوبیختی دخترت را فدا  
می کنم! »

چنان پشت سر هم و خطابه وار این ها را می گفت و دکتر و دختر  
و دوست دکتر چنان بہت زده شده بودند که نمی توانستند سخشن را  
قطع کنند. دوست دکتر می خواست بدراننده بیرد که دکتر اشاره ای به  
او کرد و با انگشت به پیشانی خود زد.

بعد بالحنی آرام و مهر بان به راننده گفت:

« آفاجان، شما تشریف بیرونید، من فکر هایم را می کنم و اگر خواستم بعد به شما خبر می دهم.»

راننده که فهمید دارندست به سرش می کنند، با همان لحن پیشین گفت:

« بله، از قدیم گفته اند حرف حق تلخه. چون ما حقیقت رو گفتم مارا بیرون می کنی. شما پولدارها خیلی پر مدعایین. اما کورد خوندین، روزی ما دست شما نیست، دست خدا است. تا حالاش زندگی کرد هایم، بعد از این شه زندگی می کسیم، خیلی هم از شما خوشبخت تریم، خوشبختی که در پول نیست، در قلب پاک و صفائوجوده، تون خالی می خودیم اما از شما خیلی خوش تریم. ذخیره هم نداریم که سفره پر از غذا، فقط حسرت بخوریم.»

بار دیگر به خنده افتاد. بعد قیافه جدی به خود گرفت و رو کرد

به دختر و گفت:

« بین دختر، پشت سر من راه نیقتنی بیایی ها! خونه ما جای تو نیسته مایه اناق داریم و با ننهم و آبجی و داداشم همکی او بجا زندگی می کنیم. زندگی ما با هم جود نیست. تو از بیچارگی تو ناز و نعمت بزرگ شده ای و نمیتوانی از این جور زندگی دست برداری، من اگر هم بخواهم زن بگیرم باید طفلکی دختر عمومه و بگیرم. از قدیم گفته اند: صنوبر با صنوبر کاج با کاج، دهد هم چنر با هم چنر (یراج...)»

از این شاهکار هم دو سه دقیقه با صدای گوش خراش خنده دید و بعد درحالی که کشن را روی شانه اش انداخته بود و آوازی خواند و چه بجهه

می‌زد، از باغ بیرون رفت،

\*\*\*

دکتر به دوستش تلفن کرد و از او پرسید:

«— این را ننده‌ای که برای‌ها فرستاده بودی دیوانه است؟»

«— دیوانه نیست، اما...»

«— اما چی؟»

«— ... عاشق فیلم‌های فارسی است.»

دکتر گفت:

«— عجب، که این طور پس ناچارم هم استخدامش کنم و هم دخترم را به او بدهم. چون خود من هم عاشق فیلم‌های فارسی‌ام.»

(۵۰، ۱۰، ۱۵)



## چند حکایت با نتیجه و بی نتیجه

### عشق و عواقب و نتایج آن

معلم مدرسه دخترانه که دلبسته یکی از شاگردانش بود، روزی بهاد گفت:

«— دستم بشکنداگر به تو نمر: کمتر از نیست بدهم.»  
دختر ک بیچاره از آن پس به جان می کوشید تا نمره کمتر از نیست نگیرد. می گفت:

«— نمی خواهم بگذارم سرزنش و جدان را تحمل کنم.»  
نتیجه: عشق، برخلاف مشهور، خوشی و لذت نیست، مسؤولیت است. مسؤولیت، چنان که همه می دانند، جزر نیج و گرفتاری نیست.

### روایت دیگری از همین حکایت

مدیر کارخانه جوراب بافی که عاشق یکی از کارگرانش بود،

به او گفت:

« - دستم بشکند اگر به تو کمتر از ده تومان مزد بدهم.»  
دختر کیچاره هر روز به اندازه بیست تومان کارمی کرد. می گفت:  
« - نمی خواهم بگذارم سرزنش و جدان را تحمل کند.»  
نتیجه: سرمایه دار همه چیز را به کار می کیرد، حتی عشق را.  
تبصره: مدیر کارخانه، این سخن را، پنهان از هر یک به دیگری  
گفته بود.

(۴۸/۱۳)

این که چیزی نیست!

جاری کوچکه گفت:

« - پارسال دختر خاله من از اردویا بر کشت با پنج تا چمدان  
لباس.»

جاری بزرگه گفت:

« - بده! این که چیزی نیست. پیش از سال دختر خاله من از امریکا  
بر کشت با پانزده تا چمدان لباس.»

جاری کوچکه گفت:

« - دختر خاله می کنم امور آشنا داشت، ازش کم گمرک گرفتند.»

جاری بزرگه گفت:

« - بده! این که چیزی نیست. دختر خاله من بیک مدیر کل  
آشنا داشت، اصلاً ازش گمرک نگرفتند.»

- « - دختر خالدم با يك مهندس عروسی کرد، تو هتل میامي.  
شوهرش يك ماه بردش اردویا.»  
جاری بزرگه کفت:
- « - به! این که چیزی نیست. دختر خاله من با يك دکتر مهندس عروسی کرد، تو هتل هیلتون. شوهرش دو ماه بردش امریکا.»  
جاری کوچکه کفت:
- « - دختر خالدم لندن آپاندیش را عمل کرد.»  
جاری بزرگه کفت:
- « - بدها این که چیزی نیست. دختر خاله من نیویورک، هم بواسیرش را عمل کرد و هم لوزتینش را.»  
جاری کوچکه کفت:
- « - دختر خالدم همچوی سخت میزاد که بجهش را با فورد سپس کشیدند بیرون.»  
جاری بزرگه کفت:
- « - بدها این که چیزی نیست. دختر خاله منو سوارین کردند.»  
جاری کوچکه کفت:
- « - دختر خاله کوچکم آن قدر خوشگله که چهارده سالگی شوهر برآش پیدا شد.»  
جاری بزرگه کفت:
- « - بدها این که چیزی نیست. دختر خاله کوچکه من آن قدر خوشگله که دوازده سالگی شوهر کرد.»  
جاری کوچکه کفت:

جاری کوچکه گفت:  
«پسر خالم آنقدر وحشی بود که زنش را کشت. حالا نا آخر  
عمر باید تو زندان بماند.»

جاری بزرگه گفت:  
«بها این که چیزی نیست. پسر خاله من یک چافوکشی بود  
که نگو. زن و مادر زنش هر دو را کشت. دارش زدند.»

نتیجه: سنگ بزرگ علامت زدن یا نزدن نیست، نشانه تشخیص  
است.

(۴۸/۱۱/۱۹)

هدیه

«پاپادوک، دیکتاتور هالیوود،  
پسر نوزده ساله اش را بولیعهندی انتحاب گرد.  
روز نامهها»

پاپادوک: «ژان کلود، اگر گفتی پاپا برای جشن تولدت چه  
هدیه‌ای در نظر گرفته؟»

ژان کلود: «یک اتومبیل شکاری قشنگ.»

پاپادوک: «تو که شش هفت تا اتومبیل داری.»

ژان کلود: «پول نقدی یا سفر به ایالات متحده؟»

پاپا دوک: «پول به اندازه کافی توی حسابت هست، بنابراین

سفر هم می‌توانی بروی. گرچه تو هیچ جارا به اندازه اینجا دوست نداری.»

ژان کلوود: «بیک دختر تپل‌میل سرخ وسفید که باهاش دبازی،  
کنم.»

پاپا دولک: «این هم چیز نازه‌ای نیست. اگر گفته؟»

ژان کلوود: «نمی‌دانم، پاپا.»

پاپا دولک: «این هدیه ولیعهدی هائیتی است. تو ولیعهد و  
جاشین من می‌شوی.»

ژان کلوود: «اووه، پاپا. تو چقدر خوبی، چقدر نازیشی...  
ولی... ولی... رژیم ما که جمهوری است؟»

پاپا دولک: «خده‌شوا! صدبار گفته‌ام بچه خوب و با ادب در کار  
بزرگترها فضولی نمی‌کندا!»

(۵۰/۱,۳۰)

## هردوانه!

«از یکی بر سهندند: خربزه‌می خواهی پاہندوانه؟ یا سخداده؟ هردوانه؟  
(مثل فارسی)

نوزاد که بود هم مثل زالو به پستان مادرش می‌چسبید و آن را  
می‌مکید، وهم شیر خشک می‌خورد، هفت‌های دو سه قوطی.

بزرگتر که شد، هم سه چرخه می‌خواست، هم عروسک، هم

برای تفکر و شمشیر کریمی کرد، هم برای قوری و استکان عرمی نزد.  
ازش پرسیدند:

«آخر تو پسری یا دختر؟»

جواب داد:

«من پسرم، اما عروست هم دوست دارم.»

هر وقت پدر و مادر می خواستند بهمیه‌مانی بروند، بچه‌ها را آزاد می کذاشتند که پولی بگیرند و بستنی بخرند و درخانه بمانند یا با آنها به میه‌مانی بروند. بچه‌ها این یا آن کار را می کردند. اما او هم پول را می گرفت و بستنی را می خورد، و هم دبه درمی آورد و گریه می کرد و بهمیه‌مانی می رفت.

وقتی که بمدرسه رفت، شنید که معلم می گوید:

«هر کس نمره بهتر می خواهد باید بیشتر کار کند.»

اما او هم کمتر کار می کرد و هم نمره بهتر می خواست.

در کلاس معلم موضوع انشا داد:

«علم بهتر است یا ثروت؟»

و او نوشت:

«علمی که بددرد کسب ثروت نخورد، بمعفت هم نمی ارزد.»

از مدرسه که بیرون آمد و خواست کار پیدا کند، ازش پرسیدند:

«ـ دولت می خواهد کارمند اداری باشی و هزار و پانصد تومان بگیری، یا کارمند فنی باشی و دو هزار تومان؟»

جواب داد:

«ـ دلم می خواهد کارمند اداری باشم و دو هزار تومان بگیرم.»

وقتی که خواست زن بگیرد، ازش پرسیدند:  
«ـ دلت می‌خواهد ذات خوشگل باشد یا پولدار؟»  
«ـ خوشگل پولدار.»

«ـ کدبانو و خانه‌دار باشد یا معاشرتی و آلامد؟»  
«ـ کدبانوی آلامد.»

وقتی که وارد فعالیت‌های سیاسی شد، هم دست چیزی بود و هم دستدارستی. هم با ارباب و کارفرما سر و سری داشت و هم سنگدهقان و کارگر را به سینه می‌زد. به یک دست شمشیر بلند تیزی داشت و به دست دیگر، دستمال ابریشمی بزرگ قرمی.

وقتی که دید زمین سفت جای شاییدن بیست، شمشیرش را زود غلاف کرد و دستمال ابریشمی را نگه داشت. دوستانش را فروخت و زندگی آسوده‌ای خرید. ازش پرسیدند:

«ـ چرا این کار را کردی؟»  
کفت:

«ـ آخر من هم باید زندگی کنم. آخر من هم زن و بچه دارم.»  
کفتند:

«ـ مگر دیگران دوست نداشتند زندگی کنند؟ مگر آنها زن و بچه نداشتند؟»

شانه بالا انداخت و کفت:

«ـ گور پدر دیگران، گور پدر زن و بچه دیگران.»  
بعد به مذهب رو آورد. هم عرق می‌خورد، و هم نماز می‌خواند.  
البته بعداز آن که دهانش را آب می‌کشید.

بعد مثل همه دور و بری‌هایش به صرافت پول در آوردن افتاد. اما به شیوه خاص خودش، تجارت انسانیت و هنر و فرهنگ می‌کرد که بتواند از معنویت هم دم بزند. کتاب چاپ می‌کرد و کاغذهای چاپی را به اسکناس بدل می‌کرد، اما مدعی بود که به هنر خدمت می‌کند. دستان و دیستران ملی باز می‌کرد و شاگرد و معلم را با هم می‌چاپید. اما سر همه منت می‌گذاشت که زندگی اش را وقف فرهنگ کرده است. بیمارستان خصوصی راه می‌انداخت، با بیماری و مرگ سودا می‌کرد، اما با فروتنی غرور آمیزی می‌کفت که دارد به انسانیت خدمت می‌کند.

کوش را با شاخ گاو جنگ نمی‌انداخت، اما مدام از بی‌حالی و بی‌غیرنی مردم می‌نالید و می‌گفت:

«هر بلا بی‌سرشان می‌آید، حق شان است، چون کاری نمی‌کنند،»  
هر روز با یک دختر و هر شب با یک زن بود، اما اگر می‌دید یا می‌شنید که زن گوشة چشمی به مردی بیگانه انداخته است، شکمش را پاره می‌کرد و روده‌هایش را بیرون می‌ریخت.  
سر چهار راه‌ها، هم از چراغ سبز می‌گذشت و هم از چراغ قرمز.

می‌گفت:

«چراغ قرمز است، اما من باید بگذرم،»

وقتی که می‌گفتند:

«نوبت دیگران است.» می‌گفت:

«گور پدر دیگران.»

تا مفرز استخوان فاسد بود، اما آدمهای فاسد را پست می‌شمرد

و تحریر می کرد. دشوهای کلان می گرفت، اما دشوه خواری را بزرگترین بلیه اجتماعی می نامید و به دشوه خواران سخت می توانید پا به سن که گذاشت، زستانها به کربلا و نجف می رفت و قابستانها به مونت کارلو و دیبورا.

ساعت‌ها می نشد و خدا را ستایش می کرد. اما در فاصله هر دو جمله، یک خرمای درشت آبدار بدهان می گذاشت.

(۵۰، ۵، ۱)

## غلط کردی!

در صندلی عقب انوموبیل کرايه، سه مرد میانه سال نشسته بودند، سمت چپ مردی که چاق بود، وسط مردی متوسط و سمت راست مردی لاغر. درین راه، مرد لاغر یک در یک رو کرد به مرد چاق و با خشم شدیدی گفت:

«غلط کردی!»

مرد چاق گفت:

«مگر دیوانه‌ای، چرا بی جهت دشنام می دهی؟»

مرد لاغر گفت:

«تا تو باشی دیگر جواب سر بالا به مردم ندهی!»

مرد وسطی گفت:

«این آقا که حرفی نزدند!»

مرد لاغر گفت:

«چطود حرفی نزده؟ آمده با یک پاکت گنده و لو شده، نصف  
صندلی را گرفته. با خودم گفتم ازش می‌پرسم: کرايبة ما سه نفر چقدر  
می‌شود؟ آنوقت او جواب می‌دهد: سه نومان. آنوقت من می‌گویم:  
من صفات‌اش را بخواهیم، شما باید پانزده ریال بدهید و ما دو تا نفری  
هفت ریال و ده شاهی! آن وقت شما می‌خندید، اما او به جای این که  
معدن‌ت بخواهد و خودش را جمع و جور کند، بر می‌گردد و می‌گوید:  
اگر خیلی ناراحتی ماشین شخصی سوار شوا آن وقت من که از این  
جواب سر بالا عصبانی شده‌ام، می‌گویم: منتظر اجازه حضرت عالی  
بودم! آن وقت او باز با خوسردی می‌گوید: خیلی خوب، حالا که  
اجازه دادم. آن وقت من هم که از ذور عصبانیت دیگر دارمی‌ترکم،  
بر می‌گردم و می‌گویم:  
«غلط کردی!»

(۴۰, ۵, ۵)

## روشنفکر و غول

۱

دقی که در برابر چشمان حیرت‌زده آفای روشنفکر، کسی  
دیگری را با چاقو زد، آفای روشنفکر فریاد برآورد:

«چاقوها را دور بربزید!»

از او پرسیدند:

«پس گوشت را با چه چیز تکه‌نکه کنیم؟ پس هندوانه و خربزه را با چه چیز بیریم؟»

پاسخ داد:

«پدران تان، و پدران پدران تان، در گذشته‌های دور، چه می‌کردند؟»

کفتند:

«هیچ، شاخه‌ای از درخت می‌کنند و جانوری را درسته به آن به سینه می‌کشیدند و بر آتش کباب می‌کردند و می‌خوردند. هندوانه و خربزه را به سنگ می‌کوییدند و تکه‌تکه می‌کردند و به نیش می‌کشیدند.»

آفای روشنفکر گفت:

«شما هم همان کار را بکنید.»

اما وقتی که کسی با چماق (که همان شاخه درخت باشد، کیرم کمی کلفت‌تر) به سرش کویید، دیگر ندانست چه بگوید. وقتی که کسی با سنگ سرش راشکست، دیگر ندانست چه بگوید.

گرد، آفای روشنفکر دادش درآمد و فرماد براورد:

«ماشین‌ها را دور بینزید.»

از او پرسیدند:

«پس با چه رفت و آمد کنیم؟»

پاسخ داد:

«مردم در گذشته، چه می‌کردند؟»

«پیاده می‌رفتند، یا با اسب و خر...»

«شما هم همان کار را بکنید.»

اما وقتی که تنومند زورمند بی‌ادبی بهاد تنه زد و به گوش‌های پرتش کرد، دیگر ندانست، چه بگوید.

۳

و وقتی که تنومند زورمند تبه کاری، با دست خالی، در دهانش را محکم گرفت، نه تنها ندانست چه بگوید، که توانست چیزی بگوید.

\*\*\*

گرچه تیر از کمان همی‌گذرد  
از کماندار بیند اهل خرد  
(۵۰، ۹، ۱)

نتیجه:

## «قهرمان»

قهرمان می گفت:

«اگر یک میلیون تومان هم به من بدهند، فلان حرف را نمی زنم و فلان کار را نمی کنم.»  
یک میلیون تومان به او دادند و او آن حرف را زد و آن کار را کرد. می گفت:

«این تا کیک مبارزه است. خواستم این پول را به دست بیاورم تا صرف مبارزه کنم.»

اما پول صرف مبارزه نشد. او به هر مبارزی رو کرد، مبارز رو بین گردانید. همین که یشنید دادن پول کرد، با لبخند تمسخر رو به رو شد. (چگونه می شود پول دشمن را، صدقه دشمن را، صرف مبارزه با دشمن کرد؟) هر که سخنان او را می شنید، لجو جانه خاموش می ماند.

قهرمان به خائن بدل شد. خائنی تو سو و تنها. تنها کاری که برایش مانده بود، این بود که چند ریال از یک میلیون تومان را بدهد و مرگ موش بخرد و خود را بکشد. اما او این کار را نکرد. یا در حقیقت همین کار را کرد، اما آرام آرام داندک اندک. و مردنش یک میلیون تومان خرج برداشت. آخر او «قهرمان» بود.

(۵۰، ۱۱، ۳)

## احتیاج و اختراع

در جنگ جهانی دوم، دریک کشور فاشیستی، نامه‌های پستی به شدت سانسور می‌شد، مخصوصاً نامه‌هایی که به خارج می‌رفت. و مردم، اندک‌اندک آموختند که به شیوه‌ای بازگوی رفتار کنند. دیگر نامه‌های سلام و احوال‌پرسی را در پاکت می‌گذاشتند و درش را محکم می‌بستند، اما نامه‌های خبری را روی همان کاغذهای هوایی تمبردار می‌نوشتند که تنها یک طرف‌نش بسته می‌شد و دو طرف دیگر ش باز بود و وارسی دزدانه را آسان می‌کرد. و باز در آن سو که نهان می‌شد، خبرها را می‌نوشتند و در این سو که بیرون می‌ماند، مطالب بی‌اهمیت، اما محترمانه‌ای، چون خبر خوش گذرانی‌ها و بدستی‌ها و عیاشی‌های منوع را. می‌دانستند که آن که براین مطالب لگاهی بیفکند، از باز کردن نامه منصرف می‌شود.

اما خبرهای خطرناک را پشت کارت پستال‌ها و کارت تبریلک‌ها – به شیوه سمبولیک – می‌نوشتند و کارت را می‌آنکه در پاکت بگذارند، به صندوق می‌انداختند. می‌دانستند هیچ کس به خود این ذحمت را نمی‌دهد که حتی لگاهی بر آن بیندازد.

نتیجه: احتیاج مادر اختراع است. یا: اختراع فرزند احتیاج است، (تفاوتنی ندارد،) اما گاه فرزند حرامزاده‌ای است، چرا که ازدواج، آزاد بوده است.

(۵۰/۱،۳)

## یادبود و یادگار

دژخیم به قربانی گفت:

«- بگذار سرت را بیرم، چنان تشییع جنازه‌ای برایت راه  
بیندازم که مردم انگشت به دهان بمانند و آرزوی مردن کنند. در  
بزرگترین تالار شهر برایت مجلس یادبود برپا می‌کنم. بر گورت،  
با عالی ترین سنگ مرمری که به دست آید، بنای یادگاری می‌سازم  
که زیبا، باشکوه، و خیره کننده باشد. هر چه بخواهی می‌کویم. هر  
چه بخواهی می‌کنم. تو فقط بگذار سرت را بیرم.»

تشییع: زندگی، کران بهاست، آن را هدر ندهید، نه با «مردن»،

بل با «مردگی»

(۵۰، ۱۱، ۳)

## پهلوان و دیو

پهلوان که وارد غار شد، دیو از خواب پرید، اما می‌درنگ  
چشم‌ها را بست و خود را به خواب بزد. و در همان حال با انگشت‌دگمه  
«دیکتافون» را آهسته فشار داد. پهلوان فریاد زد:

«- ای دیو نابکار، بر خیز تا چون خیارت رو نیمهات کنم،  
جو انمردی من اجازه نمی‌دهد که تو را در خواب بکشم.»  
اما دیو از جایش نکان نخورد. گفتی کر شده بود و نمی‌شنید.

پهلوان نعره زد، عربده کشید، اما سودی نداشت. خواست بینند دیو  
زنده است یا مرده. خم شده بود که نگهبانان دیو به سرش ریختند و  
کارش را ساختند.

نتیجه: ۱- زرگی زیاد جوانمر کی می‌آورد، متنه برای حرف.  
۲- جوانمردی زیاد هم جوانمر کی می‌آورد.

(۵۰، ۱۲، ۱۷)

## شعار بده، شعار نده

بچه از لبه پنجه بلند بالارفته بود و آنجا داشت بازی می‌کرد  
و بالا پایین می‌پرید. داد زدم:  
«بچه افتاد، بگیرش!»  
مرد گفت:

«جایم، شعار بده، شعار بده. هر کاری باید زیبایی و ظرافت  
داشته باشد، جنبه هنری داشته باشد. بیین، این طور...»

بعد رو کرد به بچه و گفت:

«عزیز کم، ای که از گوشت و خون من هستی، به سوی من  
بیا، چشم به راه توام. برای تو آغوش گشوده‌ام. اینک آغوش پر مهر  
پنامده‌نده پدر، آنک آغوش گرم مهر بان مادر!»

تا او این حروفها را بزند، من پریده بودم و بچه را میان زمین  
و هواییشه بودم.

مادر که کودک را در آغوش داشت، اما از تصور آینه ممکن  
بود روی دهد، هنوز می‌لرزید، به مرد گفت:  
«خاک برسرت با آن شعار ندادت!»  
خاک برسرت با آن کار هنری کردت!»

(۵۱، ۵، ۱۱)

---

\* (به فتح ب) = بد است.

